大清光緒十八年

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○漢口義順西當東老福興帯○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○臺州府全泰盛○安慶江友蘭森昌○揚州灣子街劉承恩報房麥子街申昌○江西乾昌全泰盛銓巷胖森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街王萬盛桂帶店內炳華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門卅六嶠博聞書號○汕頭全泰盛○寧波江北岸李蟾記和泰○溫州五馬街屯正和○廣東省西門十八鋪中約南昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙淸江胡萬昌○山東濟南府布政使衙老福興○廣西潯南森昌○其餘外埠僑局京報房代售

申報

第六千八百二十八號

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百九十二年四月廿七日禮拜三

四月初一日

告白刊例 第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字起處爲率多則以十字起碼

凡有新聞及詩古文詞論說等類本館照刊擇前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

今日另出附張不取分文

續解小清河第五批工賑銀

山東開濬小清河以工代賑爲一勞永逸之舉關繫東省全局適値霪霖不輟事機棘手萬分人夫數萬勢將復散不忍坐視經嚴佑之先生飛電告急本協振所一聞此信爲焉慮之特籌墊規元五百兩會同仁濟堂匯解山東以濟急用惟是工程既鉅需欵浩繁向望遠近仁人君子俯念此舉爲億萬生靈所託命慷慨解囊源源接濟庶幾莫大之功不致隳於中道此則本協振所所馨香禱祝者也特此布聞惟祈 德鑒

申報館協振所席裕祺等謹啓

求聲圖說

余之於琴也僅能成聲而已於琵琶亦不過稍知輪帚之別勾打之法聊以自娛不足以娛人也乃抱月山人周君永綱聞之引以爲知音山人之琵琶獨步於大江南北而自謂知音甚希嘗謂余曰人之相知第一貴乎知心其次則貴乎知音設或既不能知心而復不能知音則索然無味矣又何取乎相知哉故山人之琵琶每樂與余之琴相唱和今年春暮余與山人偕遊徐園坐又一邨竹籬茅舍間余撫琴山人以琵琶和之若相問答者然徐君浦生見之曰此一幅天然圖畫也遂攜照相之具主爲照一圖照成神氣宛然浦生持以相贈曰有圖不可無名子盍命之余曰諾妥署其上曰求聲圖時蟠峯舊樵客在坐嗤然笑之以鼻曰先生休矣聲可以求乎形與聲判然兩途今子所照者形也子乃舍形而求之聲聲乎卽曰求聲矣琴與琵琶聲則不同子將求之於琴之聲乎抑求之於琵琶之聲乎琴古之樂也琵琶今之樂也子將求之於古乎抑求之於今乎琴之聲輕而淸琵琶之聲重而濁子將求之於淸乎抑求之於濁乎上海之能琵琶者不知其凡幾而能知琴者實寥寥無幾人子豈以琴之曲高和寡絕少知音乃遁而求之於別調乎琴已之所能也琵琶人之所能也子將不求之於己而求之於人乎先生其何說之辭余曰居吾語汝夫言者心之聲也書曰詩言志歌永言聲依永律和聲八音克諧無相奪倫神人以和聲音之道至可以和神人又顧可小覷乎哉琴爲古樂琵琶爲今樂因此一言而大足以爲琴之害又大足以爲琵琶之害人皆以琴爲古樂則視之爲甚難而無復有學之者此能琴之所以益少也以琵琶爲今樂遂使舞童歌妓亦競以此爲趨時之器皆欲作一挑半剔以求合乎時趨轉使琵琶之品趨而愈下是又琵琶之罪人也余之於琵琶雖亦能彈而不知其奧山人爲我言之余始知琴與琵琶器雖殊而聲則一可以合可以分可以合而復分可以分而復合聞而知之者求之於人覓勝求之於已也嘗與人論樂謂古調之所以失傳者并古調之不可聽也長其難而無人學之則漸失其傳琴之爲物亦樂器中之一耳其七絃爲宮商角徵羽變宮變徵則亦卽五六工尺上四合七音耳然而與人言工尺則解者多而不能解者少與人言宮商則不解者多向使製琴譜者而亦與他樂器一律但有工尺而不談宮商則能琴者必尙不至寥落若此琵琶譜亦有工尺而無宮商然旁注手法甚多而今之舞童歌妓所彈者則皆非譜中之所有者也今使有人於此彈琴作時下小曲靡靡之音聽者尙不乏之人有人於此以琵琶與琴合彈作普安兒平沙落鴈聽者亦寥寥無幾矣夫籥與琴可以和琵琶與琴何獨不可和因其與琴相和而人遂并琵琶而不樂聽之無惑乎舞童歌妓之專爲媚時計者彈琵琶而不彈譜上之琵琶也以余觀之琵琶之於琴器雖殊而聲不殊無分乎古今無分乎淸濁倚乎古則古倚乎今則今倚乎淸則淸倚乎濁則濁已欲古而人不能今我已欲淸而人不能濁我乎於人不能今我人不能濁我則不必其求諸人也仍求諸已而已矣余與山人相知以音相求以聲初不必令人知之今有此圖則人且無不知之知之而或能因聲以求律因律以度身因身以鏡心當有不難心心相印者而以知音始者多知不人知心終也詩伐木之篇曰嚶其鳴矣求其友聲相彼鳥矣猶求友聲矧伊人矣不求友生卽以此數語爲是圖之贊可耳樵客嘿然若有所會山人乃撫掌大笑轉軸撥絃作銅琶鐵板之聲曰聆子快論不可無此快彈是實所謂同聲相應同氣相求者矣余乃掇拾其語以爲之說高昌寒食生識

本館接奉電音

○昨夜京師來電有硃官一道敬謹譯登

○三月二十九日禮部題壬辰科文會試鈐榜出科本奉硃筆著景善去欽此

謹按電傳本字之上似有脫誤俟接郵抄再行恭校

玉琦淸署

○京師訪事人云工部屯田司出示曉諭所有本司科房經承田潤泉因阻撓公事著卽斥革○前寧紹台道樂觀察之媳馬氏年逾四秩早失所天挈女公子僑寓沙土園遍嘗苦雨淒風心堅似石月前忽有樊沈氏者老邁衰頹備劉至北吏署控稱小婦人係馬氏之叔姑歷公同居家貲未析不料二年前馬氏竟恃孀恣橫將小婦人及兒子驅逐出門不得已寓居教場胡同苦度日今小婦人異常貧窘懇恩飭役傳案訊追吏目王君准之飭役隨樊沈氏前往稽傳一面稟詳城籌以待城期究○王二順等六人因苦不堪互相嗟嘆中有一人曰爾輩一籌莫展眞生成窮骨頭哉欲發六財請赴廣渠門外衆始從之既至見有人驟騾駝十數口各負行李正欲上前奪取騾夫本孔武有力者急出利刃抵之王等亦各聲刃以禦詎正鏖戰鬪適左營弁兵巡緝至此立將王等擒獲連所持兵刃解送提署核照攔路盜犯例備文移送刑部想不能免於身首異處也○匪犯大李二充軍逃回仍不安分守法白晝持刃由西珠市口大街迤西入德豐軒茶社糾集黨羽約期鬥毆本汛巡緝弁兵恐其滋釀事端急爲拿獲解汛接照逃軍滋事例稟詳提署大約日內卽須咨赴刑部訊辦矣○會試場期前三日有浙江孝廉十數人赴部投文納卷條稱途中患病以致遲延提調官憐之令立將三代履歷填寫鈐印補送場中惟牌冊已送入場因俟至初八晨始商准稽察磚門御史補行[illegible]註

京師走水○正陽門外觀音寺前北利源洋貨店後院空房有工匠日夜製造火油燈上玻璃罩三月十九夜書更兩下忽報火災炭爐上炎燃及窓格火光上燒房頂通紅照耀半天幾若扶桑日色兼之風姨助虐虎嘯龍吟大有火炎崑岡玉石俱焚之勢幸本街及大柵欄水局一聞鑼警起卽齊集水夫爭昇水龍竭力噴救甫踰兩刻祝融氏卽命駕而回是役也焚去北利源後院四進左右鄰虛驚飽受幸未延燒

緬甸大火○印度新聞紙載三月初三日接到緬甸信息緬甸猛得來地方大火所有房屋約四分之三悉付

劫灰闤闠繁盛之區一變而爲瓦礫場人日被焚者約有二百名如不由冷害地方就近撫濟食物則被災之數千人勢必坐而待斃云傷心慘目有如此耶

朱提價賤

○近來銀價賤而金價貴關繫市面不小昨閱外國新聞紙言外國有銀礦四處均因銀賤之故不復從事開挖相率罷工因此工人數千無所事事若不急加整頓恐將來向有接踵而起者誠屬不堪設想又接電報言美國總統因銀價過跌欲與各國會同共商整頓之法而議院諸員尚無良策云

蘇撫回轅

○江蘇巡撫剛大中丞於三月二十六日清晨起節詣常熟昭文等處勘視河工已紀前報茲聞中丞勘畢後即於二十九日卯刻用小火輪拖帶回蘇各官齊集碼頭恭迓中丞旋即登岸入胥門遄回節署

別駕抵甬

○新任寧波水利通判莊靜齋別駕烱文已於上月杪抵甯暫假江北岸何家弄民房爲公館擇吉四月初二日接印任事

稻江錦浪

○福建臺灣藩司唐薇卿方伯札飭全臺各屬云照得各屬徵收錢糧上忙應完三分下忙應完五分奏銷全數通完違則有干嚴議臺省上下兩忙奏銷各案疊奉大部嚴飭認真催解清完尤須依限奏報所有光緒十七年上忙錢糧雖經奏報轉瞬下忙奏銷接踵而至令與各廳縣約自現在起應完下忙錢糧限三月底應完奏銷各項正雜錢糧限五月中一面責成各該府隨時就近督催掃數清解造冊送司以副司中分別依限請奏不得統歸奏銷遲至六月致司中查辦不及有逾奏限至各屬徵收錢糧例應隨徵隨解不准稍有壓存所以飭令嗣徵收銀數按旬摺報近核各屬旬報有徵銀數千仍壓留不解該府亦並不催促難保無挪移情弊並應嚴飭該府查核各廳縣徵糧旬報銀裕如數在一千兩以上並不絲毫報解者即由府委員守催俛解如任延宕挪移本司定惟該府是問除移道並通飭遵辦外合併飛飭爲此札仰該縣立照前指逐一遵辦毋稍遲延致干嚴參各等因各縣奉此即分別出示諭知糧書及田戶人等一體依限完解想不至如前之延宕矣○大嵙崁生番滋事官軍先後剿辦已見報章上月十三日前敵總統林蔭堂觀察調齊棟隘定海各軍長驅直入四面兜圍番衆始猶擬螳臂以當車繼見我軍精鋭異常莫不以一當百斬截番首纍纍若貫珠遂相率長跪乞降稽首崩角觀察急鳴金收隊倡凱而還露布飛馳紅旂報捷邵筱村中丞聞報商請林時甫星使於上月十六日清晨由郡乘火車馳抵桃仔園換輿至大料崁行營與觀察會商受降善後諸事○彰化縣羅南禧雲林縣謝迴泉兩大令因公赴郡謁見邵中丞後旋於十四日稟辭返署○臺灣道唐韓之觀察賫袞於月前赴郡城秋番事畢偕同澎湖鎮吳瑞生鎮軍乘飛捷兵輪船遄返啓行之日文武員弁均往大稻埕火車站隊恭送並有乘車直送至基隆者○前嘉義縣林桐甫大令聞訃丁艱遺缺由藩憲牌委鄧大令嘉繽往署大令籍隸金陵筮仕黔省此次亦由邵中丞奏調來臺即膺縣篆涓平近水樓臺先得月向陽花木易逢春凡在宦海浮沉者有不同深羨者哉○前奉撫憲委辦安平釐金之朱耆元都轉及署理斗六都司之馬秀峯游戎均於上月十二日赴憲轅稟辭隨唐觀察乘飛捷兵輪船赴臺南任事

袁江雜錄

○新授徐州道沈退庵觀察於三月初九日自省來浦謁見漕憲畢拜會鎮憲道憲旋即束裝西上遄赴新任○代理海州贛榆縣常石麟大令於三月十二日自省來浦謁見各大憲後即赴任所○豐濟倉於十七日開倉出糶米價每石二千五百文較之市價約廉五百文○漕憲之少公子奉其母夫人靈柩於三月十五日抵浦暫安城西普應寺諷經禮懺以薦冥福○督辦淮軍轉運局江蘇候補府呂太守燾瀾於十八日發引回皖十七日開弔執紼相送者尙不乏人焉○淮揚鎮標操演各陣甚爲嫻熟遂稟請鎮憲於十六日閱視十九日再閱徐州鎮標各營已陸續到浦矣○松漕帥因大閱在即兵勇營聚浦上入市交易或未平允難保不滋生事端特派委員巡查街市如遇市賈故昂物價兵勇強買硬賖准其隨時懲辦○十八日狂風大作有拔山倒海之勢古紅門地方有某船正在揚帆行駛被風吹覆船中共十四人遇救得生者三人餘則隨波逐流已入龍宮深處矣○江北河運各起漕船於三月十八日陸續抵淮二十日漕憲祭清江閘免挽各船過閘起程前進矣

姻緣強合

○松郡西外門白龍潭西探碧橋王姓女荔支年紀桃李風姿既粹約分多嬌復娉婷分善步張莊某鄉人素耳其名遂囑冰人說項鳳帖携來雉媒再返王以愛女故擇婿甚苛以田舍見終無騰達時未可委以弱息由是議垂成而中阻某亦自以前生福薄未能消受天仙姑以度外置之適三月十八日松郡迎賽神會女掠鬢修眉呼姨喚姊赴視串家一靚會中景色爲某鄉人所見陡生一計糾集多人將女劫去雇一葉扁舟飛棹回鄉紅氈乍展鼓樂暴作女雖不願然人多手雜或推之或挽之一剎那間生米已煮成熟飯王聞而忿甚乘學憲經過秀野橋時攔輿控訴或謂爲從者所呵斥或謂學憲已收受呈詞發交提調辦理某鄉人於成婚之次日盛備禮物往謁泰山泰水王怒未已屏諸門外此事非對簿公廷終不肯從渠嫌修好也

防弊綦嚴

○江蘇學憲溥大宗師巡試松江場規極形嚴肅考上四學生正場時派文武巡捕等常川查察往來不絕諸生中有文思敏捷繳卷在先者輒作五言六韻詩伺隙拋擲以爲枵腹者益智粽饋貧糧巡捕見之立卽喝阻卽已入手者必向索還毫不假借有某生棲枯賜竟無一字遂取所携兔園冊反覆披尋爲武巡捕所見伸手索取某生佯爲不解以小便曜頭授之巡捕大怒稟知文宗將某生與至大堂中斥數語令在堂上作文有婁學廩生封作梅爲某生代作經文乘間趨下將草稿藏入叢構棚中又被巡捕所見當場喝破檢呈學憲案下溥文宗展閱之下謂爾既健筆能文當再命一經題罰令跪在堂階構思不適時而文已脫稿即首而得釋將謂從此可以無事矣詎出場後卽奉學憲牌示略謂考試爲掄才大典功令所在爾諸生自當安分守已乃本日考試上四學生員有婁學候廩封作梅干犯場規情形較重本應斥革姑念一介寒儒從寬辦理仰婁學教官將該候廩永遠扣保以示薄懲而儆效尤云云學憲嚴審關防可謂不遺餘力矣

潯陽雜錄

○前署德化縣羅少垣明府會維彭澤縣篆茲値府試特捐廉俸致送彭岸試卷彼都人士頌德弗諼○九江府儒學旁有古井一口深及九仞辭永無波每値清晨必有豪五虎之綵以供浣濯皆上月二十四日有一少年行至井邊逡巡不去耕從袖底出一物抛入其中見之者急俯而瞰之則祇見一印花手巾漂浮水面而少年已不知所之矣一時議論紛紛咸忘有穢物沈諸井底擬卽雇工淘汰俾仍可供人汲飲云○上月二十三日俗傳天后聖母誕辰九江府北門外及南門小壩兩處天后宮皆先期結綵懸燈幷召梨園演劇一時紅男綠女絡繹於途誠有如端木氏所謂一國之人皆若狂者甚無謂也

金陵官報

○三月二十一日知府王禮委署海州直隸州陳同知周起魁通判劉晉祺到銷假回省由江西來上元縣閣知縣邵承齋禀辭赴蘇見撫憲周賣榮各位均見正任江甯縣陸元鼎辭赴松江就糧二十二日正任睢寧縣侯紹瀛請假赴澄措貢二十三日首府李知府吳炳仁王灃趙貽書羅章張炳生許寶書辭赴蘇調見撫憲正任海州直隸州楊朝鐸委署海州直隸州陳謨同知朱其煌朱宗澄通判朱廷佐朱瑞孫廷鸝劉寺祺柱亦川上元縣閣江寗縣王請補碭山縣陳守晟請補贛榆縣陸秉蘇均卯謝牌示委署儀徵縣朱江辭赴新任知縣朱公純島許能各位均見理間章邦直稟知奉委瓜阜緝私差巡檢責炳辭赴右淞驗補釐指差府經陞僂汝寬到由蘇分寗二十五日由判恩秀謝委善後局差遣周賣宋辭回蘇理尙番稟謝委調辦城內保甲文条差光儀艇銷安豐司巡緝差回補二十三日新選如皋縣董秉厚奉委帮審案件到差

重懲虐媳

◯嘉興北門內大街胡協盛綫店之媳被其姑凌虐致斃[illegible]經母族赶至誓不干休胡知事已決裂急說[illegible]及謊反[illegible]堂斬殮延僧禮懺事已了矣不意爲宗太守方聞飭秀水縣劉邑尊查辦劉邑尊遂派差役協保往查後經屍親到縣稟求免驗邑尊諭以事乃府尊面諭非本縣所能擅專屍親遂往府署欲求免驗太守准之惟須提到兇身邑尊遂於三月廿五日將人証提到太守升坐花廳親自研訊胡某供稱在王店鎮分鋪經營事務家中諸事實未深悉詰問其妻供詞狡頓太守大怒喝責籐條二百後經胡某代妻乞恩始准從寬發落諭交胡某領回嚴加管束地保徇隱不報亦有應得之咎判責二百板喝退其時觀者男女老幼約有千餘無不頌太守之嚴明也

富岳奇觀

◯日本北松浦郡小濱村人中村小彌太郎當舊藩執政時曾供職於大莊屋維新後朱門華屋頓化山邱王謝堂前無復舊時燕子凄涼之況殊不堪言去年貧病交攻幾難存活不得已約同本地巡查及諸親友議將祖傳寶刀變價以療飢寒衆見刀上有大佐小國光二銘實係七百十二年前之物詢之云元歷二年源平兵亂清盛公之孫尸家長避亂至我村以是刀賜我祖中村戶右衛門迄今已二十三世矣衆聞之靡不感歎隨由佐賀縣內田榮藏以八十金購去嗟嗟昔時氣燄幾可薰天今日衣冠何堪掃地誰餉瀨邊之飯空吹市上之簫自憐閥閱家聲陵夷殆盡社說弓裘世業零落何堪我惜斯人我不禁自顧我躬傍徨欲絕已

◯朝鮮政府意欲整頓圜法因聘日本大三輪兵衛改造幣制日前大三輪因代理他事會至東京與某大臣慨論時事述及朝鮮目前國勢委靡世上咸目爲貧弱惟其國王聰頴善悟知治國之道首在理財是以不惜重資向予商改幣制此事如果成就則富強可致王當雄長東洋況高國安危實東洋機勢所關繫中日二國與彼輔車相依現在中國所派商務大臣文武兼優不辱　君命俄公使亦第一流人物獨我邦遣二等公使余實不解嗣後宜改派一等公使又須選才德出衆者充之不特大有造於朝鮮卽本邦亦便利不少某大臣然之近日東京別報言政府擬改全權大臣爲駐高公使惟所選陸軍中將及某子爵未肯就職云

憲節遙臨

◯浙江巡撫松振帥將次來滬上海縣袁大令在滬北天后宮側預備行臺前報已紀之矣茲悉松振帥乘坐官舫所帶幕友家丁雇南灣子船共約二十艘銜尾而行用小火輪四艘拖帶來滬昨日午前松滬釐捐局總辦錢君硯奏偕上海縣袁大令乘坐官舫導以小火輪由蘇州河向西恭迎憲節駛至華亭縣境門富浜望見憲舟迤邐而來俄而駛近觀察與大令投遞手版振帥延見之下略談片刻觀察等興辭而出於下午五點鐘先回天后宮江海關道聶仲芳觀察松海防劉乙星司馬太倉州桂序東直刺寶山縣馬漁瑚明府定海鎮總兵陳玉舟總戎均齊集行臺以待憲駕之臨至六點一刻鐘振帥坐船行抵天后宮前碼頭文武各官均詣舟次謁見振帥旋坐綠呢大轎登岸暫駐行轅各官又次第稟見時值大雨淋漓各官奔走往來殊形僕僕至黃昏時始分道而回

掌珠易失

◯昨日午後二點鐘時有一人年約四十餘沿途手擊銅鑼其聲鏘然行至本城縣署前有人異而詢之則泫然曰我姓潘家住英租界正豐街膝下一子小名和尚生甫六齡今晨偶至門前嬉戲轉瞬間忽失所在是以鳴鉦尋訪不知尚能團聚否也言畢卽向東而去又聞本城大東門內某姓家亦於前日失去八歲男孩迄今向未尋獲何邇日滬上拐匪之多耶

烟窟稱戈

◯某氏婦素性輕薄專喜搔首弄姿與梟甲有私相約至南市士家碼頭開設小烟館烏雲窟裏忽現奇葩浪蝶狂蜂時時環繞前日午後有汎捕彩某乙突來過癮適與甲遇不知有何仇隙一見卽互相口角繼更揮拳旁人解勸再三均不釋手旣而甲邁步至廚下取菜刀出將乙斫傷乙不肯干休血淋淋奔夜巡防局喊控不知如何了結也

甘爲情死

◯花烟館爲粉黛之下流而牧豎村夫偏趨之若鶩樂此不疲竟有以性命相殉者真別有肺腸矣英租界二馬路西首有江北老嫗賃燧屋半椽作賣俏生涯居其中者半是無鹽嫫母有崇明人遲名阿大年約四十左右衣衫襤縷向推小車度日前夜春興勃發不能強制由赴試搗元霜輕携夢雨不料仙鄉乍入鬼錄遽登媼驚惶無措急報明捕房剛捕頭於昨日午後往驗崇明阿大係因急病身死毫無別故卽飭華捕傳該處地保前來料理媼一貧如洗阿大亦無親屬遂由隣人略助朱提遺備衣服冥鏹並由地保報請保安善堂給以棺木始得成殮發壇召認又有人言崇明阿大係脫陽後飯升氣閉遂致返魂無術不知確否

上海縣署瑣案

◯前日午後袁掌華訊稱小的係本邑人素習操舟之業前日同業戴生楊等攬得永泰和白米百餘包令小的代運至金利源碼頭旣交卸給小的錢二百文事已了矣次日忽糾同伊弟戴剛二戴阿三尋見小的聲言昨日所運之米今始由永泰和查得向少數包須賠洋銀三十元現願與爾各賠一半可也小的不允卽有張盆山出頭強將小的之船只撐去勒令照賠小的一再懇商戴等竟置之不理不得已投案控訴叩求捉追其時袁大令不在署中由內傳諭開呈節略◯前日周恒禮投英公堂訴稱小的係山東人現在僑居虹口父親福格向來小本經營內姪女某氏被鄧子明誘去藏匿不還父親向鄧理論被鄧肆毆延至二月二十日身死卯來提兇蔡太守以案關人命立卽備文飭差送縣核奪由內傳諭候傳一十三保二圖地保到案再核◯王子高張炳銓等販賣私鹽以致羣畢由巡防總局送縣訊辦已見報章前晚稟審委員宋莘樂二尹升堂提訊原告楊阿根訴稱小的現充汎捕魏德之夥前日查知王張等販賣私鹽卽稟報局中協勇往捕行至西門外荒僻處與王張相遇向之盤詰膽敢抗捕小的竭力將伊等四人拿獲並奪得鹽四百餘斤解入局中轉送案下王張及吳瑞六沈洞文同供稱小的等皆本邑人初次販私不敢拒捕二尹喝令將王笞責三百板與張吳沈三人各枷號一月發犯事地方示衆起案之鹽發公堂變價充公楊吡令退去◯黃篤才控胞弟奬才滋擾袁大令訊供之下著將奬才交人保釋事隔多日未得保人因仍收入所中此皆已見本報者也前晚宋二尹飭提覆訊篤才訴稱小的係潮州大埔縣人現在治下大東門外開設烟膏店胞弟奬才另開萬安烟館至去年萬安由小的盛項茲忽由原籍來此全萬安中滋擾不堪是以扭案請懲並乞遞解奬才供稱此事當未涉訟之前由族叔勸令篤才給小的洋銀二十元爲回籍之費茲篤才忽悔前議將小的扭送案下篤才又稱奬才所供均屬子虛並無族叔出勸之事奬才又稱小的可邀族叔來案二尹判令將奬才還所候邀族叔到案再訊

英界公堂瑣案

◯包探秦少廂稟稱某處躉船上出店人周阿玉竊取小土一塊適經同船人蜜見拿獲人贓並交到捕房據船主稱所貯小土時時被竊爲數已多此次旣獲真贓恐以前亦伊所竊小的再四盤詰周堅不承認是以送案請懲西人某丁訴稱係廣昌洋行仁記躉船主是日船上中西各夥皆見周將土藏在身邊因之搜出憶及從前所失不少難免非周竊取請卽訊追周供稱小的係寧波人土在船上拾得賦此一塊從前之事並不得知蔡太守判發捕房管押三禮拜贓給失主領去◯包探唐寶榮稟稱王慶全曾在虹口行乞不知如何餞不知姓名之啞子擊破頭顱適某號巡捕見之拘啞子至捕房令將解案請訊啞子以手作勢口中嗚嗚然不能出一語蔡太守訊知王氣不役貿飭差將啞子交地保收管否則驅逐出境◯包探唐寶榮稟稱小的查得譚阿三前曾犯竊現又在新閘某姓家竊取銅燭臺水烟袋因之拿送案下將泰昌訴稱小的係鎮江人現在滬上當銅工被竊之贓由捕阻獲人贓請准領回譚供稱小的係浦東人以後不敢犯竊矣大老爺如肯網開三面則生生世世誓報宏恩蔡太守判令笞責一百五十板贓給失主領去

法界公堂瑣案

◯西人阿茂達借希老夫馮姓投案控稱僉東關將田單抵借洋銀一百元逾限不還來請追究向將准詞飭提係東蘭訊問僉供所借之欵已還過現銀九十五兩[illegible]昇之下向有找洋十餘元未經找出同轉問綫兩付與誰人之手爲何不將田單交據收回容詞既

諮昭山該洋行買辦及希老夫沈竹亭周生昌即松林等經手所還亟兩亦交沈竹亭手請其轉交洋東小的與沈素有交情故未令其寫立收條間借欵既已需還為何該洋人又來控告答稱此案須傳沈竹亭等到案便知底蘊小的付銀時有邵潤甫在場目覩同轉諭令該洋人退去邀令沈竹亭到案再行核辦少頃該洋人即偕沈竹亭周松林邵潤甫等到案同轉訊問之餘沈竹亭稱此欵曾往英公堂控告經小的向洋東理勸折和歸償邵潤甫作保限三禮拜還洋僉東備旋將提貨單交與小的日內如有售主將銀抵劃欠欵事本可了因洋東未即首肯遂致延擱今已向洋東說妥請其田單等件給還僉東蘭以了此案同轉詢該洋人既已首肯毋庸多瀆准其銷案

○亞坂船戶王阿二因違犯其母經王沈氏送往新捕房關滿月餘始得釋放王阿二出外後依然不改前非前日又在家中私取錠刀等物變賣又經其母扭送公堂稟請懲辦同經判待候咨責二百板以示儆戒

○航船戶沈阿二訴稱小的之船停泊西洋涇浜前晚十二點鐘時有張福生跳入船中行竊烟燈烟匣等物經小的知覺在後追赶將張拘獲油燈一盞已被同黨取去今將張送案請究同轉詰訊之餘張福生供稱烟燈已拋入河中小的亦無同黨同轉以事屬細微著押候笞責四十下

○森記錢庄柯蘭軒稟稱日前有瑞昌洋行夥王某來兌錢廿七千八百合銀廿兩王囑學徒伴同出店將錢送去即當帶回銀兩小的信以為真令學徒同往少頃學徒回來稱其銀須緩數天再付小的聞之恐有不妥飭學徒再往收得店家期票仍屬不安又去更換王即付下英租界四馬路西胡家宅相近義泰錢莊三月廿六日期票一紙當即飭夥前去照會令該莊再印對字圖章前日屆期持票向收而王已因虧欠脫逃故將司帳人陸廷芳扭送捕房即往陸身畔搜出與該錢莊往來手摺兩個一併送案同轉訊究之餘陸廷芳一味推諉同轉著押候票從錢莊夥到案再核

○錫記蛋行夥富泉有稟余炳元騙去茶葉一百三十六斤一案早詳前報昨日當役案稟捕房又將余炳元及收買茶葉之益泰店主杜福成送案請究同轉詢杜曰余炳元典騙茶葉是否售與爾店價洋曾否給付杜荅稱收買茶葉所有價洋十一元八角當交余炳元取去同轉謂富泉有稟中略言僉騙去茶葉後曾至爾店知照兩次爾何敢收買續兒通同作弊杜堅執前詞同轉著杜速將茶葉呈送到案杜稱原貨經售出不少請貨疏售去價洋總須織案杜仍晚曉班辯同轉著押候交到茶葉價洋十一元八角再行核奪

○湧泰洋貨店主張錦生倒欠洋錢經變告自來火廠等具控訊押其詳已紀前報昨晨原告二十餘家又後案稟稱杳得湧泰帳簿轉付正大恒期票銀三百餘兩光後日予不符諒有串通情弊況張錦生之貨物大半付與正大恒請提正大恒店主到案必能水落石出同轉詰問張錦生曰爾於前月二十八日逃逃曾與店內洋若十供稱祇報川資洋四五元間爾前月二十日起至二十八日止向各店鋪取貨約洋二千元至逃逃時貨物無存究竟此貨藏在何處供稱小的共欠銀四千餘兩此八日中安有如許貨物請飭各原告將帳簿仔細閱看方能明白同轉謂帳目既未細算著准交保趕速理算候旋到正大恒店至昨藝

○陸李氏將戚將氏之女孩變賣經戚將氏之兄將其控告為同轉判分懲責外復將陸李氏之金耳環等物變價償還賣孩價正此已列報昨日捕房又將陸李氏解案同轉著包探將售去金環外向存銀手鐲等物一併送往保人處

○怡生祥之蕭谷其至案將維羅洋行買辦陳子康繳到之稽襟價銀十二兩具領完案

○通事稟稱瞿連生戴套狗等每於黃昏時率領無數孩童結隊成羣將磚石擲向巡街捕身上前晚九點半鐘又將巡街西捕擲傷故將兩孩拘案請究同轉訊問之下戴供今年十四歲自幼失怙現在吉祥街永順米鋪中學業前晚師父囑往老閘行經是處候被拘押瞿供今年十三歲往塾讀書前晚因母親在親串家未歸小的前去迎接途中見戴套狗等持磚擲捕小的悞被拘案務求寬宥同轉以兩孩年幼從寬免責候其師若母到案領回嚴加管束

上海六馬路仁濟善堂彙解山東小清河第五批工賑啟

○謹啟者敝堂疊接奉山東小清河嚴佑翁急電催欵遙濟並云災夫疫症流行速寄純陽正氣丸仰資施治今勉力籌解第五批規銀五千兩由電報局收支所揚子萱仁翁匯解前去是批申報館五百兩絲業會館四千五百兩合併聲明純陽正氣丸敝堂延即修合運寄惟眼前工賑浸急役夫多病若無接濟勢必衆心解體既散之後難以再聚功虧九仞豈不可惜惟願海內諸大善士力持大局此時此際功德十倍尋常為國為民成敗在此一舉為呼將伯敬盼慈雲請附登報章伏祈公鑒

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹啟

清辦賑欵

○敝啟者敝所自開收賑捐後謹將歷年收解各欵總核清楚向存規銀一千五百零三兩三錢二分八厘另所遺移賑物件售價規銀廿二兩六錢四分如數一併撥交絲業會館衆辦災區以前所收賑捐一概解訖無存謹即會同文報局賑所再刊徵信錄分派以昭信實理合請登報紙奉聞伏惟公鑒

上海四馬路高易公館內籌賑所同人唐廷桂章華李文明等謹啓

滬上寄書

第五期滬上寄書四月朔日出書定價一角申報館代售如欲補買前四期者價仍一角　大一山人啟

太仙漫稿目錄云段倩卿傳十七圖至廿四圖此稿未完○海上花列傳目錄云第九回沈小紅拳翻張蕙貞黃翠鳳舌戰羅子富第十回理新妝討人嚴訓導還舊債清客鈍機鋒○臥遊集目錄云陸永雲跳月紀汝信烟戲　乙亞五

計開壬辰年三月份外埠　大善士購藥清單　以多寡為次序

貴州厘金局銀二百兩鄂垣藩吏房夏一百兩吳城從善堂一百元漢口宏德堂福求土莊常德源泰米行重慶萬春堂各八十元金陵羅公祠福建督署安慶陳延壽堂各六十元蘇城隱名氏武穴鹽局潮州仁昌號常州張大夫第各五十元日本使署宜昌鹽局沙市厘局各卅元丹陽鹽棧九江電報局鄂垣兆公館福成衣莊蘇垣吳公祠漢口蔚泰厚各十元休寧戴承德堂寧波元泰莊蕪湖道署江夏刑房横鄉受惠八鎮江元和莊天台萬年寺各五元○五元以兩例不登列或有來函囑本堂免登者亦遵命不刊此係因屢被假冒起見閱者鑒之○另將附印陰騭文詩籤善士芳名開列於下日本讀書樓五百部蘇垣張芳廷翁嘉善吳太史第各二百部漢口海關成都府署袁甸薑局德安捕署崇安縣署各六十六部

上海英大馬西虹廟東首京都同德堂識　乙四亞五

新開天成綢緞頭號

本號開設上海法大馬路中市坐北朝南石庫門內專選各省名機金銀庫緞克貢杭紗寧綢線縐春紗羅紡絲春六串花素湖縐徐綾洗濮線緞京貢漳緞漳絨摹本綵緞衣屏西紗各式顧繡綵絲莊蟒朝衣補服圍屏壽幛等貨凡蒙惠顧誠信無欺先行交易擇吉開張　乙亞五

瑞盛昌記濮綢老莊防假冒

啓者本莊向在浙湖濮院等處專辦頂上名機定織花素衣綢界本湖綢股中手帕等貨當客歷有餘年向蒙各寶號樂用近有無恥之徒私刻本莊仿帖圖記以低貨濮混希圖射利□實客每受其欺殊深痛恨今小莊將仿單包面以及各貨札頭上加擂雙獅為記以別眞僞凡○仕商賜顧者須認明本號雙獅為記庶無遺悞也故特登刊申報特此奉

本莊主人謹白　乙亞五

中外馳名百餘年老鋪京都同德堂秘製

八寶珠黃解毒丸 此藥品極珍貴具有起死回生之功專治花柳傳染酒濕熱毒楊梅毒瘡橫痃懸癰魚口便毒下疳爛筊一週身瘡疥男女一切毒門久醫不愈十年廿年老症一服此丸即好每兩八元

瘰癧惡核斷根丸 瘰癧初起係一小塊在皮裏膜外漸大如桃大名惡核小名痰核本堂此丸消其未成濃之毒其已成濃者能不痛而潰無論多年老症一服即能見效旬日收功大瓶二元小瓶一元

禿髮重生雲母散 男女血氣一衰營衛不和及病後失調勢必禿髮且不能隨禿隨生如不早治日久必盡禿矣此藥培植血餘之包能速生新髮色黑美麗可觀神效無匹大瓶三元小瓶一元

大孩小兒遺尿藥 遺尿雖小兒常事然有至十餘歲仍患夜遺者實因先天不足體質虛弱病在膀胱用開水吞此丸至二三兩全愈常服筋骨壯健氣血充盈清心開胃益智寧神大匣八角小匣四角

立止咳嗽哮喘藥 男女氣急咳嗽哮喘痰涎壅塞胸膈滿悶或多食油膩辛熱積滯生冷傷脾五更咳喘坐臥不安噯氣吞酸勢成勞瘵惟本堂此藥無論新久肺經各症一服即愈大瓶一元小瓶半元

心肝胃氣痛靈藥 心肝胃家極易致病或生冷傷中或勞心礙胃或氣鬱傷肝始則欠納繼則脹悶再則嘔吐疼痛終則膈噎不通因循不治為患不淺此藥療心肝胃腑諸疾神效大瓶一元小瓶半元

第一靈化痔仙丹 大腸濕熱結毒下墜發于肛門而成痔瘡或脫肛便血或結核應痠痛久穿破生管成漏濃血夜流污壞衣服發痠之時疼徹心脾本堂憫之爰製此藥救好多人大瓶三元小瓶一元

立愈瘋氣丸 男女瘋氣類苦萬狀起居不便癱瘓異常此丸醫多年老症均能全好大匣三元小匣元半

小腸氣膏藥 此膏馳名中外神效妥速包能全好凡購別藥不能見效者請來本堂一試每張一元送錫人圖一幅

經驗安眠丸 治男女氣血虧損心腎不交神昏好睡肢無力諸虛百損脾胃兩弱病後失調等症大匣一元小匣半元

汗斑除根藥 凡人污入汗孔即成汗斑多現於頸項胸背臂間有數年不愈者此藥擦治汗斑大匣一元小匣半元

潤膚嫩面粉 此粉係內宮傳出香芬細膩較冰麝尤為細雅能去皮膚暗色斑點搽之光華動人大匣三角小匣一角

引見香肥皂 香芳可愛性質濡細能潤膚補血善去垢污使通身肌膚暢快真為引見必需之物大匣二角小匣一角

狐騷臭靈藥 男女狐騷臭係由毛孔深入血分變成血中臊質此臭為人厭惡惟此藥能包好大匣二元小匣一元

仕商賜購請認上海英大馬路虹廟東首五福弄口京都同德堂藥房門首懸 各大憲匾額 上海縣告示為記遠埠由信局寄購須認明五色仿單套紙回信所送 文昌帝君陰騭文詩及銅板藥書以杜假冒

乙[illegible]

臨城煤礦局小啟催股東[illegible]謹白

啓者敝局於光緒八年冬蒙 欽差北洋通商大臣李 委辦內邱煤礦緣股本未齊功虧一簣其時僅開平辦有成效此外皆未得手無怪人視公司為畏途也敝局本擬撤局歸去因思既確知此方之煤層厚而塊大倘毀於中止不惟入寶山而空還且風氣所關與富強根本大有窒礙是以勉竭駑末復於光緒十一年冬勘得臨城石[illegible]村一帶煤苗豐厚仿照土洋兩法開採有成歷年贏餘皆遵照籌備海防經費定章按一成提報在案並將辦內邱時所集徐子靜觀察等股分均照數還[illegible]後敝局在該處經營礦務業經十年所有煤苗衰旺情形確有把握探得深至四十丈有煤八槽一槽至五槽皆厚約四五尺在二十五丈以上下隔青石頂約厚二丈俱下煤三槽每槽厚以丈計其質性火力之猛烈經久可稱頭外洋上等之煤真富國富民之寶藏也敝局現出之煤乃第三第五兩槽以其淺而易取足供土銷故未力求精進查石固村距寶晉縣北漁村之灃河僅旱道九十里每噸需費銀二兩雖上市價較昂亦可行運但車駝轉折弊竇頗多是以銷路不暢擬難推廣因思另採洋銷雖與商股有裨究與富強要圖無甚關係若修鐵道四十里至柏鄉縣再由柏鄉至灃河之營河身五十里則火車轉運一水直達津沽費減利豐公私兩益茲在本窰之東另行擇地 採仿照洋法辦理[illegible]計需費約在四十萬緣擬招四千股每股作銀一百兩不生坐息得利多寡按股均分近有願入者一千股尚少三千股如有願入者請到天津[illegible]外製造局委員王沛農太守處詢問一切[illegible]不收取股銀至本年端午截止足額再議詳細章程如不足額不敷辦凡已掛之股仍准龍論因在內邱歇業停工[illegible]後擊不遠與其股本不敷能有另籌如進一不敢輕蹈前轍也

乙[illegible]

廣東惠潮嘉兵備道曾

為曉諭事照得律令大典昭如日月從此教民已無餘蘊然蠢者寡知鮮識罪不得不肆為勸諭俾其自陷於罪始繩以法是以死法待生人也豈設官之本意仁人之用心哉本道爰將地方利弊以及功令所關者明白勸諭譬若父兄之於子弟誨訓諭不憚煩勞務期為之子者氣稟何如不能齊或有一經指示而終身不由範圍之亦有再四提撕始能生其悔悟者有父兄一視同仁斷不因其愚頑之難置諸度外本道屬望子民無間賢愚因將地方要務條示於後

一各屬士子務宜奮勉也書院之設所以教育人材然必經費裕如方能持久如潮府金山書院建立已久院中經費本極充足嗣因豪強兼併佃戶敢隱匿設讞業仰入息金山書院之租業混公為私官斯土者或耽掌塵勞或礙於情面亦復置之不問本道洞悉流弊逐節清查傳解佃戶追究數月始得局目即錦租一項每年租銀二千一百餘兩以前並未列入金山海內其餘田畝租穀地界亦經援據節交堅立界石以杜侵蝕覽其鄉壯嚴其將來後全行清楚另案專示以此推考各屬書院似此侵漁公項者當亦不少業已嚴札府縣切實清查不必另事設法必可於常例之外加重獎賞認真訓迪夫士生今日亦云幸矣既有書升論秀之典復有書院義學之設雖屬寒士膏伏有資而不肖之士猶復藉刀筆以謀生視衙門為利藪無論其獲罪名教亦且有負生成自示之後爾等讀書士子當束身自愛砥礪廉隅如有蕩檢踰閑行唆訟者定必執法無寬

一蠶桑之利宜推廣舉行也蠶事與農功並重有食不可無衣惠潮嘉屬土脈饒沃耕耘而外山伐樹木水割變草細微之利在所必爭而大利之蠶桑反遺之而未講本道前守潮州時曾將蠶桑事宜核定章程發交紳董開局試辦迄今三載已有成效繙出綢匹頗利於用因其開辦未久復為之請免釐稅以廣銷路而恤民艱惟僅在潮城設局各屬多未舉行豈不知其利之最薄抑恐其利之難驟得耶夫種桑在一隙之地飼蠶在一家之中不侵田畝不荒農功不納釐金關稅所費無幾所獲實多事雖難於創始而利終歸有着故不憚煩言重申前諭惟望各屬紳耆人等倣照潮郡公局一律舉行將來三屬地方樹稼漁鹽而外別擅利權不數年衣食並裕本道亦差慰初心切勿畏難苟安而棄置也

一上控呈詞宜恪遵定章也上控所以鳴冤誣告者嚴反坐前因上控呈狀多好張大其詞挾制官長特嚴示禁凡無批判粘呈者一概擲還數月以來越控之風雖已稍息而奸徒作弊轉欲以朦蔽為能凡經府縣飭斷之案其弊端敗露者慮上控之難於制勝遂將粘抄批判任意刪改欲蓋彌彰本道任府州有年此種伎倆早經歷練故三八告期親自收呈當堂批判一經勘出弊竇立予重咎即或偶有巧詐狀詞當時難於確指迫將要緊行縣確查其弊無不敗露何必聽棍唆擺自取咎戾耶自示之後無論大小事件應在地方官衙門控告毋得率爾越瀆如果府縣不能訊結方准來轅瀆呈須將縣府批判粘抄齊全不准更移一字倘或仍前藐玩定行押發回縣按例懲追出造呈之人照訟棍例從嚴治罪決不寬貸

一警弁汎兵各宜痛改積習也從前潮鎮各標所屬汎弁補糧缺者以賄成每年二八兩月調汎上下征利民不聊生本道前攝府篆屢大張曉諭嚴禁弁兵之騷擾近來察看情形此風漸已斂戢夫事緣則立敢舉在人王軍門勵精圖治軍律綦嚴舉凡行政用人事事與道府同條共貫自後爾等汎弁兵丁務宜共喻此意咸發羞惡之心洗滌從前舊染之污勉盡職分所當為毋虛應以故事庶幾盜賊斂跡百姓安堵如致仍蹈前轍擅受殃民甚至窩賊分贓[illegible]不特本道執法[illegible]即王軍門亦必援照軍法痛加懲創也願深思之毋貽後悔

一花紅積匪勿希冀不追辦也潮屬積匪雖無冊籍可查然當日所出花紅實有其人豈得一無冊籍遂可逍遙法外應屬匪徒雖有冊籍然未必中無伉誣豈可以冊籍有名而不分真偽似此兩者全賴地方官詳加考察已嚴札各屬認真拘拿分別訊以妥善其至於花紅一節未經緝匪先已繳銀均有經手過交稽查甚易亦宜飭府縣確查造具清冊解道以憑查核旋據陸續稟繳冊籍有數無幾註明某人提去此項銀兩出自各鄉各族為數甚鉅不能空歸無着凡有侵吞[illegible]務宜及早如數歸款切勿恃符不理致干重咎各宜凜之

一各屬爛仔急宜悔悟也人之所以異於禽獸者以其有用於世若無用而反害世雖草雞禽獸亦何足惜查各屬有所謂爛仔者即應辦之惡匪也平日結黨行兇無惡不作鄉閭側目良儒吞聲業經三令五申曉以改惡從善然積惡成性者多肯為悛悔者少先後飭緝拿獲訊明正法梟首示衆人共目覩其未獲案者亦通行懸賞嚴密查拿殷盤匪逸應壹警惕乃猶有恃富欺貧恃強欺弱奪人妻女糾衆械鬥擄勒田畝設計刁殺[illegible]功名為護符[illegible]紳之爛仔也亦有投充營兵書役托足衙門交納匪徒收結亡命平時銷贓養盜告發包庇窩匿此為胥役營兵之爛仔也相恃為惡[illegible]有摘伏懲奸之日倘仍怙惡不悛是自羅法網不容求生死兩途爾等熟思本道決不姑息致滋地方也

一女尼宜遵限蓄髮也[illegible]入於正俗法亦期於使民潮屬女尼年于[illegible]穢跡彰聞有傷風化因欲移之以漸限令蓄髮修行一屆五月之期定必通行各屬切實查驗如有抗違者除將老尼重懲外并將本人護給官媒具領擇配以後各處尼菴不准濫收受徒至於嘉應一帶女尼雖少廢有齋姑前經示諭歸宗毋得迷途是戀自示之後倘有無知婦女或因[illegible]或因夫婦不和或嫌家道清貧或被旁人唆擺遠與夫家義絕出作齋姑應由地方官拘案重懲一并將父兄家長治以約束不嚴之罪夫王道始自閨門人倫造端夫婦事關風化切勿玩視若有生監劣紳營兵書差地棍惡棍窮濫流民藉此示禁在尼齋各庵恐嚇迫奪搶擄強奪一經告發或經訪聞定必拘案立予典刑決不稍鬆

一官話宜專習也天下語言本有土音正音之別正音者官話也五方風氣既有難齊各省語言本難強合然清濁輕重之間相去要不甚遠惟粵省則言談迥別難索解人在潮尤甚爾等出身應世獨不慮鄙野之譏況官話為南北通行人所共曉不特有宜於仕宦抑且有便於工商此本道所以重申勸勉也如謂錮於習俗非學可能維彼優伶何以人盡能說是在乎心之專與不專耳至於稚子孩童尤當於啟蒙之日訪聘通曉官話之人延使教讀授以正音則久久自通更為著法是又在為父兄者培其子弟也

以上各條皆地方切要之圖如或視為具文以身試法定當按例重懲本道深恐不教而誅所以剴切示諭使爾等遠禍圖存凡我士庶軍民人等各宜共為善良庶幾刑清政簡化健訟之刁風正分定名革澆薄之醇俗行伍肅而軍民安謐奸宄戢而盜賊潛消士為民首品學實於衆修女治蠶桑樂利在於耕織學官話以備明廷之奏對化爛仔而為盛世之良民是所望也勉之凛之毋違特示

光緒十八年五月日

乙[illegible]

天福茶園

四月初一日演

大賜福 五台會兄 鮮寶 彩珠樓 蹇掌 八仙 開海 奪魁 定計 化緣 菜秋雄 聚會

四月初一夜演

財星獻 南陽關 三义日 摘纓會 汪成 桂頃都 芬演濮 重火陽 耕 新燒城 戲 鋼美案 碧遊潭

天仙茶園

四月初一日演

藏梅寺 黑風帕 鳳鳴關 馬鞍山 宇宙鋒 八大錘 朱仙鎮 下河南 鳳箏悞

四月初一夜演

大賜福 五花洞 新排全本新戲 寃怨綠 翠屏山 石十回 白門樓

和春茶園

四月初一日演

永平安 別宮 祭江 捉放曹 二侯府 龍山 入 大江 下南

四月初一夜演

風雲會 牛頭山 烈火旗 斷太后 打龍袍 打花鼓 滾釘板 九更天 金雁橋 換張任

丹桂茶園

四月初一日大戲減價樓包一角

大賜福 南陽關 五雷陣 花園 落花園 青風寨 受江 雪假 打坊 戳茶 拾黃金 平太

四月初一夜大戲減價樓包三角

拿花蝴蝶 崔子弒君 七子八義 回定軍山 申小連生 名角新南 新後樓 文武本 戲新 傳 平陽關 騎木驢 劉氏

三雅園

四月初一日演

正本孝於親

四月初一夜演

續演新串開闢下卷 孫報歸陰 縣宏結恨 糾示催糧 勒好縱火 闆分監追 鳳倫賣妹 恭蘭訴恨 截旨離京 闊遞擱興 趙團圓

禮拜三拍賣

准於一月初二日十點鐘在浦東旗昌棧拍賣稍有水漬青呢二十一箱洋點鐘一點至怡和碼頭趁小火輪面拍可也此佈 永發洋行啓

禮拜三拍賣

本行於十點鐘在本行拍賣古磁器古銅花瓶人物屛風繡花東洋細綢布棹畫檯東洋車一應什物不計此佈 瑞和洋行啓 乙

禮拜三拍賣

四月初一日在浦東旗昌棧拍賣稍有水漬六林鋼十三箱叉方式大小三十五葉一點三刻至怡和碼頭趁小火輪同去面拍可也此佈 永發洋行白

禮拜三拍賣

啓者本行於四月初一日二點半鐘拍賣新式時花台燈吊燈保險台燈十景水菓糖盤五件箱外國火腿五箱大小綢洋傘數十箱花邊巾二十餘箱老牌香餅二十餘箱等貨什物不計此佈 丙 信發洋行啓

禮拜三拍賣

准於四月初一日二點鐘在泥城外斜橋總會東隔壁底興盛牙醫生住宅賣書樓大菜間臥房廚房一切照相器具畫房盆景花草木器什物又於禮拜二即拜日下午五點鐘拍賣橋車皮篷車馬兂馬車傢伙東洋車等不計此佈 丙 魯意師摩啓

禮拜三拍賣

本行於初一日十點半鐘拍賣鵝牌八馬 熊牌羽毛美八頭號元素羽綾 馬頭雙鳳光牌大紅淺藍象呢單鳳紅 洋呢紅孔雀呢虎鶴布十四磅藍單粗 布心牌細布五磅紅孔雀布八四黑瓶紅 八盤藍盤鐘綫雙瓶布八四心牌五心牌 十磅心藍瓶藍雙瓶九磅四五八十二 卯布布十一磅藍孔雀十盤藍鐘市布 二四紅瓶藍標二六紅十一磅藍鐘藍瓶 漬破鹿頭駱駝粗布廿支藍龍鳳印度紗 等貨 怡和洋行告白 丙

禮拜四拍賣

茲者四月初二兩點鐘在本棧拍賣各式自鳴鐘水龍香皂時辰剪刀蠟牌牛奶保險台燈磁扣金木器零物不計倘貴客欲拍者請來面拍可也此佈 茂生洋行啓 丙

拍賣車糖

本行准於每禮拜一四早十點鐘在本行拍賣車糖限價拍定限四點收定銀如過期不拜出清將定銀罰去下期另拍此佈 老太古糖房啓 甲

禮拜四拍賣

茲於初二日二點鐘在虹口黃浦路廿一號住宅拍賣大菜間房一間廚房樓家用木器洋琴東洋什物不計此佈 丙 魯意師摩啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即四月初二日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛八鎗小呢羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗紅三磅四彩三元五子登科彩三多紅三元紅送子紅彩八鎗市布八多藍彩八鎗藍三元藍魚翁藍四美藍八鎗洋房雙人七磅三元藍三元藍六磅藍三元雙人採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍四美藍八鎗花邊藍獅藍三元藍八鎗元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗十五磅老八頭十四磅老八頭挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭雲獅粗布十二磅八鎗九獅路通細布十八頭十四磅老八頭十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅芝美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍房洋毛市襟布等貨特此佈聞 元芳洋行啓 月日 丙

禮拜四拍賣

准於初二日十點半鐘在浦東旗昌棧拍賣稍有水漬元同火柴四十箱合同者一刻至怡和碼頭十點趁小火輪面拍該棧也此佈 倍發洋行啓 丙

禮拜四拍賣

四月初二日十一點鐘在太古棧第十五號棧內拍賣司門聽八百一呢十桶至時請來面拍可也此佈 永發洋行白 丙

召租

四馬路中市東華里新造朝南石庫門三幢樓房兩厢兩所如欲租者問新署後永平安里北首顧庸記帳房面議 經租啓

順和洋貨號

本號開張在四馬路中多年至今被叫甚多新貨房立章成鐘表洋琴東西洋玻璃貨鏡東洋貨燈定價劃一貴客賜顧請認本號招牌為記須不致悞 乙

分設皮箱鋪

本號開在三洋涇橋南首自造廣東皮箱封衣軟包帽籠禮盒各色皮箱一應俱全今分設大馬路拋場口坐北朝南賜顧者其價格外公道認明招牌不致悞 乙 陳萬順啓

新開滬濱眾豔樓

本樓聘請淞濱各郡名家頭等詞史彈唱南詞北曲並念京劇一切裝致精雅坐位寬暢准於四月初二日夜登台開唱屆期務請紳商惠臨早顧是幸 乙 主人告白

辣影爛脚濕瘡

本堂神妙藥油海內行之已久凡悲辣毒濕爛腿等症擦之立見奇功永不再大瓶五角小一角半寄棋盤街百花祠 乙

新北門內舊數場

本當中滿棉夾綢單夾新舊夏衣現願減價各色出售每兩七百洋照典牌劃一不二賜顧者請至本當交易此佈 乙

禮拜六拍賣

四月初四日十點鐘在招商局北棧第十三號棧內拍賣造紙局所造上白紙此紙係英一千八百九十三件此紙八十八年正月五號起記爽棧共有一千五百桑件除出去現存九十三件六件絡續之久棧租船力三件限初四日以前速來理清如仍不來理清准於初四日拍賣特此登報申明此佈 永發洋行代白 丙

經昌泰啓

諸君投買文進士闈姓票根四月初五限取清如遲自悞本號吉祥兼辦淨絲烟每元八批發包賬顧客請至棋盤街中 乙

木輪搭客減價

本局往來蘇滬之木輪現包房三元每收洋一元二角官艙位一元二角八角艙角六角篷角茶飯在內此佈局啓 乙

闢香痧氣丸

每洋一百廿五瓶

本閣揀選上品珠砂金箔紅雄石冰片辰砂精工監製痧氣丸每瓶洋八角大小瓶每瓶洋一角中小瓶一百瓶神效散每瓶洋一角八○行軍散○瓶一角○麝香散○大瓶一瓶○痧○蟾酥○一百○諸葛丹 貨真價實廣東延春閣分設上洋棋盤街北首 諸君賜顧

聲明取銀

啓者是賜文會料君揭曉現在該根限四月七日初期逾期先聲明自取該銀 昌和各 悞

請速取根

蒙諸君賜文闈姓士子限票根四月初五日取清如遲自悞先聲明以免後論 閱號號啓 乙

尋孩

於三月廿八十點鐘走失小男一名年六歲名叫和尚身穿元洋布棉襖花布棉褲單梁鞋子如有仁人知其下落送信者謝洋四元送到正豐街西摺義和包金店謝洋六元決不食言此佈 潘德壽具 乙

代客收買烟灰

本公司自香港分設以來歷已有年貨高價廉四遠揚名士商雲集莫不同聲稱讚非比希圖射利者魚目混珠也誠恐貴客未能深知真偽難辨茲再聲明須知本公司進出貨物均是親自督辦提選上等原莊大小洋藥批發時請外洋名師精巧百法加製遠年羅縧壽正公膠稽客遠近馳名比眾格外克已貨真價實童叟無欺眾蒙諸尊光顧請認明本公司金搭招牌為記庶不致悞上洋小東門外大德生條記土行謹識 乙

名畫家到申

姚江葉善生花卉翎毛名重浙西曾有息園畫譜之刻今由台回申報海蘭上守曾經代登求葉君筆上文人韻士欲求馬路仁美墨跡書件送後馬路仁美里翁公館約一禮拜取件堂幅六尺十元五尺六元四尺四元橫幅同屏幅每條減半帳額四元紈摺扇一元餘另議後馬路仁美里翁公館啓 乙

聲明取根

啓者蒙諸君所投廣東文進士闈姓票根限期四月初五日取清如逾期乃係自悞先此聲明以免後論棋盤街成記啓 乙

慶中大彩

萬倍利頭彩

英四月頭彩本行售出早登前報今五月宋票照單分條信角六立奉 乙 棋盤街 北必定中全啓

讓昌號烟膏

本號開設上洋四馬路丹桂揀選門斜對面洋藥法製清膏每兩洋四陳清膏二兩五公還次二兩冷籠三兩膏三熱籠四兩兩六頭外加仕二平顧請認招商賜為記牌 乙

新開錫鼎美蜜餞號

本號開設在上海北市石路中兆貴里口坐西朝東門面精製乾濕蜜餞進呈糖菓不惜工本貨真價實○士商賜顧凡請認明本號牌記鼎為記庶不致悞特此 告白 乙

救命靈丹

世之必存行善事者莫不以濟人爲先圖而志在濟人者又莫不以施藥爲急務要之施藥濟人之最爲危迫者則莫如中風中暑中痰中氣中血以及陰陽痧疹時疫諸般急症或因觸受邪氣或因炎暑薰蒸山嵐瘴毒遂致病起須臾命懸頃刻設或救治不速或用藥無靈其人呼吸存亡可危可懼是欲救人之死反致悞人之生藥力所關豈淺鮮哉本齋所製射香痧氣丸八寶紅靈丹萬應午時茶諸葛行軍散神效臥龍丹並各種藥料俱皆揀選上品配合得宜監製精良倍加詳愼取價甚廉爲功甚捷症雖危急無不應手回春備悉近時諒世人好行善事伏冀隨時隨地蘊蓄此種丸散存心普濟方便世人庶幾陰德齊天勝造浮屠七級矣

廣東邇暇齋分設上洋河南路開張 乙〤〇〡一

醫不同伍

親由羽白水神符專治歐般疑難怪症兩症符到病除外症不用刀針即能移法當面奏效倘蒙惠顧到壇自帶香燭只取號金一百六十八文相邀到府醫金面議石路中三馬路南復順興棧 乙〤〤一

東趙同春堂馳名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

男子禀乾之剛女子配坤之順故乾健也乾以健行而施生乾道從男以健行爲貴遇有虧損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎虛遺夢遺精滑夜溺頻多或頭暈眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱血忌而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥潤而不滯貫輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之應效如神能培元補氣益髓壯精倘妻妾年久而不孕者男服乾健女服坤順則陰陽合德有坎離既濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子的確屢試屢驗誠千古第一種子良方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗濟上海老捕房對門開張○分設杭州○蘇州○溫州○江西○鎮江○無錫○江陰等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記 〡〢〢2

始創禮阿公戒烟酒

戒洋烟藥酒

洋烟流毒之甚有心世道者誰不悼之雖多妙方良藥欲挽頹瀾於既倒然其用意之深方法之良曷若英國善士創識禁戒鴉片會之禮阿君等耶本軒獨得其秘依法製之故顏其名曰禮阿公戒烟酒也凡新老一切烟癮者投之必中百病弗生准在一月內夙患盡絕無異超苦海而濟慈航有志戒者幸勿疑之每癮一錢酒價一元用法備詳仿單 乙〡〢

廣東杏林春監製分設上洋拋球場

白濁有仙

予患白濁經數月求醫治無靈適有友言及興讓街仙壽裔白濁丸極驗郎時購取二料洋八角白濁膏一貼洋二角遵法服貼之果然名不虛傳藥到病除喜感交集特此以告同病諸並申謝悃〡〢

本邑李麗章啓

洋房召租

河南路同芳居北首第六十二號賣泰洋貨店底子大洋房一座又東棋盤街清華閣烟館底子雙進六樓六底四廂井灶披寬暢如蒙貴客欲租者請至五馬路本帳房面定可也

德和洋行告白 甲〤〡

濟生昌批發

本號開設上洋英大馬路北香粉街口專製烟膏批發清膏每洋一兩六陳膏還灰二兩六公膏三兩四冷籠三兩八熱籠四兩四平頭外加仕商光顧者請認招牌爲記遠處寄購原班回件無悞 乙〡〢〇〡

感謝詹誠德大藥房

余八九歲時忽患吐血之症醫治而愈至廿三歲時其病又發有勸吸食洋烟之說姑試之似稍起色未久上癮而吐血之病亦時發作心頗悔昔之不應吸食洋烟也見今皮黃骨瘦又染烟癖兼有重病欲將烟戒去又慮舊病復發今承友人指示上洋四馬路中和里內詹誠德堂寶號售上戒烟三香膏靈效異常能除百病即託元豐潤匯申松江秤銀三十兩由友自向該堂購三香淨藥膏寄京依法和入烟中鎗上裝吸不滿十天烟癮去大半僅十七日盡絕烟根今已半年餘矣見烟不思舊病若失精神百倍最奇者將三香和入烟內呼吸終日烟量自減欲多吸一筒亦難入口迨斷癮後一聞烟味則欲吐故能除必癮之患眞仙丹也想四海之同病者既聞余言定必爭先購取早登覺岸可喜可賀

京都錢松年頓首 乙〡〢〡二

稟准用龍麟伴塔爲記別人不得冒效

上海屈臣氏大藥房啓

鐵魚肝油

此油能療色傷勞傷吐血破金哮喘隔逆上焦停患頸疬瘰癧等症有病服之去病即無事平人亦宜常服最能長發精血無論男婦老少均合服食宜於飯前一點鐘服一匙羹每日早午晚各服一次小兒則服半匙羹少壯童子加多些亦可每瓶大一元中半元小二角五正甲

止咳藥餅

此餅專治一切隔年咳嗽及咳傷遠膜肺痿破金哮血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響試治咳之易服簡便其藥也無論男婦老幼常服均者有益能使生津潤肺痰涎不作有鐵金降火之妙每罐大半元小三角上海英大馬路棋盤街屈臣氏大藥房謹啓 〡〢〡

分條七角

英五月票雙張十二元單張四開照算

天源 協記 廣和

批發公道信賺不悞棋盤街 乙〢〇〡一

分條六角

英五月票雙張十二元單張四開照算批發零拆格外公道專收紅票克己信賺京班回件上洋棋盤街中 乙〤〇〤〡

批發比衆克己

逐月愼安堂票雙張十二元分

呂商 豐和 同發

條六角半紅票即兌批發代勞 乙〡〇〡一

緯波太極圖

英三月票頭彩本莊售出專收小洋角兼銀行鈔票信寄甬江太極圖筆 乙〡〢81

分條六角

英五月票雙張十二元單

同得彩 以得彩

四照算信仍上洋棋盤街北 乙〡〢〡

週知極靈要藥

余得宜傳藏方催生安胎胎前產後諸症一服立效每一貝胃氣胸痛牙痛白濁一角治效無數特誠修兌上洋二馬路花旗公館帳房鵝啓 乙〤〇〡

專售愼安堂票

批發五月呂宋大票零臺均可公道零售條張照市

鴻運

函購即覆認聚貴益爲記上海棋盤街 乙〤〇〡

牙醫瀨江

日本牙醫高梅雄先生往遊漢鎮次及九江蕪湖鎮江等處順治牙症約一月後回申

上海藥善堂藥房告白 乙〤〡〢一

減價召租

四馬路一層樓後大酒館一所內大廳花廳戲檯裝摺等全備法界寶德里五樓二廂三樓三廂曬臺披屋俱全紳商合意者問錦名行帳房面議 乙〤〤〡

保險告白

明治火險公司由本行代辦保險之價格外公道可保房產貨物此佈

上海四川路三井行啓 〢〤〡

白濁靈丹

我受苦也實因八皆有之以至悞染白濁遷延半月屢藥勿效幸友談及本街譚寶室齋白濁丸靈驗即辦一元貼膏二張洋四角不出旬日其病立愈感謝揚名

上海益湯街東同仁里陳士元謹啓 乙〡〤81

京緞門市零剪

本號專售南京貢緞兼剪元青斜紋天青衣著馬掛被套等料照碼劃一賜顧者與望街京江棧對門內

黃慶泰 乙〤〤〡

原莊錫土減價

茲有眞原莊頭號錫土寄售價十六兩四頭號小併土價十七兩五賜顧一兩現交信購常班畫錦里錦記綢莊啓 乙〤〡二

上洋英大馬路長盛號

專精修理鐘錶新到各國上等金銀殼對時錶石鐘洋琴護錶皮盒藥水眼鏡發售諸尊賜顧價公道 乙〤〢〡

肥兒八珍糕○出尿藥○斷乳丹

肥兒八珍糕每印二百八十○大孩出尿藥每瓶六角○小兒斷乳丹每瓶兩角○小兒造命丹兩角

南畫錦南口管可壽發兌 乙〤〡〡

八寶紅靈丹

秘方選料精製八寶紅靈丹大瓶洋角半小瓶每洋一百瓶麝香痧氣丸每洋一百廿五瓶廿露午時茶每洋八盒霍香正氣丸太乙善提丸每洋五十丸麝香臥龍丹諸葛行軍散並各項蠟丸發售貨眞價廉廣東存心堂分設上洋棋盤街 乙〡〢〡

痧藥一百廿五瓶

秘方選料上藥精製救急扶危麝香痧氣丸每洋一百廿五瓶八寶紅靈丹大瓶角半小瓶一百瓶萬應午時茶每洋八盒臥龍丹行軍散每洋一百瓶並各項蠟丸膠丹發售 廣東存心堂分設上洋棋盤街 乙〡〢〡

買票須憑信實

天來福源原泰

英五月票單張五元八角分條五角九分棋盤街中 乙2〡〤

聲明遺失

漢口新泰厚有立洽福記在江西二月底期兌銀四千三百兩票據一紙已在江西南昌縣存案交錄票作廢紙宜商諸公切勿收用特此聲明

新泰厚具 〡〢2

中明冰價

茲者本埠冰廠上年虧負甚巨若楚萬分於今庚仝業集議公平定價一担一例六角不得增減期以八月中爲止倘後如貨參差再行公議特此佈聞

全業公啓 乙〢〇81

立止白濁

市上白濁丸層見疊出矣未有上海益湯街壽藥齋白濁丸之靈余染是症經有一年始則花柳而成後則辨爲滑洩即往購丸一料需洋五角服下立愈登報以謝 乙〡〇81

張少亭

辛卯直墨

本局歷印直墨皆遵傳選今備公出守西江繼操選政者大興俞公也據揣摩家云此選尤爲無美弗臻因用竹白紙照印以供採購每部四本價均從廉上海著易堂啓 乙〤〡二

廣安土棧

本號開設上洋四路西首丹桂戲園隔壁自運洋藥照箱批發兼專製烟膏發客清膏每洋一六陳膏還灰二兩六公膏三兩四籠三兩八熱籠四兩四平頭外加仕商光顧者請認招牌爲記遠處寄購原班回件無悞 乙〡〢〇〢

英工部局

第九百八十四號諭

爲曉諭事照得本工部局現欲招一人承辦煤供今年一年之用如欲知詳細可以到局向本參贊詢問所有承辦之書收至禮拜六卽四月初四日正午爲止特諭 光緒十八年三月三十日工部局參贊韜朗諭

廣東益三堂發兌

包愈勞傷[illegible]膏

凡男婦勞傷吐血兼咳嗽痰中帶血等症或因身體虛弱縱酒色勞傷過度或憂愁思慮太過吐久日見四肢酸軟面黃體瘦精神疲倦飲食日減吐久不止血海乾枯致成勞瘵難醫敗症矣本堂家藏奇方不惜工本精製妙藥無論遠年近染服之立能取效如神滬上多人患症百般延醫無效後服此妙藥痊愈者不計其數愈後身體轉弱反壯誠爲天下第一奇藥也每料價洋二元鋪分上洋自來水橋北東姚源坊朝南石庫門內

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金三十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之開錫惠總利行之恩利公平行之愛未生滙豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之鄰阿共六位上海董事係怡和行之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯脫共四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱厦門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種匯兌來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞

經理本銀行事務人陶耳海啓

廣福林丸藥

○乾健丸男子至寶治氣血虛弱腎元虧損陽事不舉與精寒滑洩於種子及夢遺夜溺神氣昏悸耳鳴目眩腰膝

[illegible]

酸軟四肢疲倦形容枯槁作事健忘各症○坤順婦科至寶治血脈虧損月經不調子宮虛冷赤白帶下血崩胎滑骨蒸潮熱頭暈眼花面色黃瘦胎前產後等症乾健扶陽坤順補陰男種子

[illegible]

均有奇功小丸每兩二角五大丸每盒一元上洋老巡捕房對門

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額 一本銀行總行設在香港爲總寫字樓本港總理人未士機利士 未士希士 未士活頓 陳榮臣翁 周東生翁 關愷川翁 署總司理人未士堅 一英京本銀行總理人未士加蔑佐 未士專畔 未士什卒屈厘 總司理人未士卑厘啡 一上海本銀行總理人 馬眉叔翁 司理 謝綠翁 劉貫經翁 徐若香翁 湯癸生翁 司理人未士高營威 厦門分行司理人未士恩特生 日本橫濱分行司理人未士福來舍 本銀行准於本日開張交易○諸君如有銀兩存款有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議可也特佈 英一千八百九十一年十月一號

光緒十七年八月廿九日謹啓

重刻遵生八牋

前明高深甫先生清閒富貴陸地神仙著有遵生八牋一書自起居頤養以及日用飲食調攝藥餌評論書畫精刻晶玉章法辨別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠遵生之秘笈怡情之鴻篇也每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂及各書坊發售

鶯時往天津

茲有商務局鶯時堅固快輪於初二日開往天津貴客欲裝載搭客分三等頂上官艙上等房艙中等客房該船比衆不全房艙寬暢船上茶飯一應俱備水腳格外公道貴客光顧者請至小行面議可也此佈

亮件行啓

電局招人

如有十六歲以內英文通曉質性馴良者速於每日兩點鐘赴陳家木橋電報總局學堂教習處面試英文考取後寫立保單到塾分班學習四點鐘不留飯宿不給膏火俟正額電生出缺後再行挑補倘有托名本學堂在外招搖需索者許卽指究

光繪樓精巧各法影像

本樓在四馬路棋盤街東隔壁房宇寬廠鋪設美麗工料之精器具之備早爲雅人賞鑒所放大一種尤爲大用歷百年而不變經數代而猶存像片數寸放可成丈坐立如生鬚眉畢肖實近日留眞之善法也中外顯貴素知其非與尋常照片可比屢蒙賜顧因恐稍未週知特此再白

中西大藥房

疥瘡藥水

濕瘡遍身爲癩疥膿顆面爲天泡髮爲肥瘡臀爲坐板腳爲濂瘡此藥統治諸瘡價洋二角

合豐衣

本店揀選京廣估衣專辦各色綢緞時式新衣自置粗細皮貨不合包退回換加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中

名帖寄售

吳荷屋中丞成親王所藏北宋初拓歐書化度寺銘爲海內第一世所罕見又綠斷本皇甫君碑較三監本多二十餘字均付石印在京都椿梅竹斜街鑑錦盛紙店天津錦盛祥南紙店上海棋盤街文瑞樓書坊蘇州漢貞閣碑帖店泰米店寄售所印無多賞鑑家請速購取

白帶請看

內室經水不調及流白帶醫治效幸陳磨兄書余云及上洋盆湯衖譚寶官齋丸藥甚效日前吾患白濁得該號之丸服愈何不往購試之卽帶洋二元購四料早晚分服旬日病愈特告全病者知悉

虹口大興里黃愼和啓

止濁聞仙

予患白濁數月苦累難堪屢購服市售白濁丸不但罔愈而且更甚現閱申報刊有上海與讓衖仙壽窩一瓶愈金絲卿白濁水屢稱奇效卽向購一瓶洋一元□藥服未完而病若失確然應驗如神似此靈丹眞堪濟世特此以告同病并申謝悃

森昌木行李啓

花椰毒虱藥

中西大藥房

淫穢不洗以致陰毛孔中生虱奇癢難忍搔破卽潰爛成瘡此藥搽之立驗止癢除根價三角

謝 謝

余患白濁遺精多年服藥不效屢見申報盛稱英大馬路京都同德堂三日立止白濁丸神效試購一洋服完卽愈內人老病亦蒙該堂調經種子止帶止痛女醫好恩同再造特此言謝

上海受惠人啓

新開振裕欄杆鋪

本號開設上洋新北門內新街中市專辦各省闊狹花素欄杆自運外洋空花通杆異樣洋釉花邊等貨先行交易擇吉開張蒙仕商惠顧者照莊抄發認明本號圖記庶不致悞

造紙局出賣

啓者造紙局茲因歷年虧拆生意不敷積欠鉅款追得將所有地基房屋機器等項一概招人承買如合意者請至本局面議此佈

經理人曹子後謹白

新開同合利靴鞋號

本號揀辦眞上各色寧綢摹本貢緞自造朝靴京靴時式鑲素花鞋發客定價劃一不二茲新創伊始價值格外克己以廣招徠賜顧者須認明大馬路拋球塲北首朝東門面便是

輪船往東洋等埠

啓者本行寶局麥輪船船主名格納于禮拜五卽初三正午十二點鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至初二正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日早十點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

上海協安輿記

本號專批發呂宋大票歷已多年屢售出大彩遠近馳名今售英五月票批發零沽原班回件收兌紅票公道此佈

輪船往釜山仁山琿春埠

啓者本行寶局麥輪船船主名格納於禮拜五卽初三正午十二點鐘開往長崎埠於初五換托局麥輪船開往釜山仁山琿春埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

上海同文書局告白

南海康長素先生所箸新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尙書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年來闢之學海內爭先快覩者也茲印白紙精本收回紙墨工價銀二兩

三月三十日錢洋並匯票行情列左

新樁劃收市	七錢二分九三七五
銀拆	一錢八
洋找頭	七錢三分
錢毋頭	一千
市錢	一百四十文
卡錢	一百三十九文
衣錢	一千零四十文
銀行電匯票	三先令十辨士
銀行現銀票	三先令十辨士一八
銀行三十天期票	三先令十辨士二五
銀行四個月期票	三先令十辨士五八

三月三十日進口輪船禮拜二

乳林亞立	輪船	由香港	怡和行
寶局麥發	又	由東洋	日本公司
西渡有西	又	由東洋	三井行
武昌	又	由天津	太古公司
江孚	又	由長江	招商局
江天	又	由寧波	招商局

四月初一日出口輪船禮拜三

元和	輪船	晚往長江	怡和行
北京	又	下午往寧波	太古公司
開封	又	晚往烟台天津	太古公司
飛龍和錫	又	晚往烟台天津	和興公司
武昌	又	晚往烟臺天津	太古公司
臺灣	又	晚往厦門汕頭	太古公司
北直利	又	晚往福州	怡和行
高陞	又	晚往烟台天津	怡和行
永清	又	晚往天津牛莊	招商局

初二日出口輪船禮拜四

廣利	輪船	晚往香港省城	招商局
寧波	又	晚往香港省城	禪臣行
廣東	又	晚往汕頭香港省城	怡和行
鶯時	又	晚往天津	亮件行
江孚	又	晚往長江	招商局
普濟	輪船	晚往天津	招商局
江天	輪船	下午往寧波	招商局
升濟	木輪	下午十二點鐘往蘇州	利濟局

初三日出口輪船禮拜五

寶局麥發	輪船	正午十二點鐘往東洋	日本公司
[illegible]	輪船	往釜山仁山琿春等埠	
長慶	輪船	晚往長江	太古公司
[illegible]	輪船	晚往長江	[illegible]行

初四日出口輪船禮拜六

平利	又	晚往長江	麥邊行

初八日出口輪船禮拜三

[illegible]	輪船	[illegible]	怡和行

貞女過門○盛某向在上海爲米業家中梅鶴則棲止於蘇州胥門內侍棋巷中甥女陸氏年二十餘幼失怙恃撫養任家及長而婉麗苗條丰神絕世顧李桃其貌者獨冰雪其心尋常外人不肯輕呈半面也去春許字嶢巘爲王姓家王頗小康生一子至秋間忽成勞瘵之症漫肯香桃無一把斬覺蕉萃支離藥石無靈延至冬間瀕命女聞之一慟幾絕立誓過門守節盛夫婦再三勸阻王姓亦婉語辭之女毅然曰婦人之義從一而終奴雖出自小家亦頗稍知閨訓此心耿耿久已如止水無波安有涉遊移致受惡名於千載下哉盛知其志已決乃擇吉於月下旬某日送至王家鼓樂彩輿異常熱鬧女則麻衣如雪對木主行交拜禮既而斂衽謁翁姑相與抱頭大哭見者爲之墮淚不止嗚呼貞一

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所經收山東熱河十二圩各賑捐三月十一至二十日止清單○山東嶺西不著姓名人大善士樂助九三八平銀五十兩申見規元十三兩四錢王清記洋三十元安徽蕪捐總局移解由厚康莊交來續捐懸尹念九元余徵甫二十元御書堂求合宅平安王大求母病愈張家齋九如屋余棨滄余宋氏陳氏捐氏八戶各十元長安樂八元余棨津不留名二戶各四元卜娟不留名二戶各三元東天佑王茳娶金秋田陳奪夫官電房卜友不留名雍睦堂六佳堂竹隱居鄔亭九江同春和得利主八十二戶各二元葛勉亭林有榮劉揚卿李合順言午氏不留名朱華甫無名氏保亦子信通卅十戶各一元林壽山蕭玉麟許乃盧無名氏勉力氏詒穀堂六戶各五角梁開和堂一角燒椒登濠客沈六角古越以硯爲田丁三角鑑湖袁笠翁八角天台居士五角玉環書屋三角童子孫榮祖五角共六戶三元曾成章常彌月堂儀彤助花洋四得利主八新西綿力人二戶各銅洋一元居易堂錢一千四百文計業齋陳幼農金闌齋三戶各一千文以上共收山東賑捐九八元五十兩四錢洋二十一元一角花洋四元銅洋元二元錢四千四百文○熱河張家齋九八元一百兩唐德大曾式穀堂求諸病速愈戶各五十元漢口阜昌行洋邊房林寶善二戶各四十元慮名氏程漢臣湯餅移助金案氏祈保平安三戶各十元無名臣求善速痊靖江不書名求消災平安無名氏求子易養平王仲潛求病速愈戶各十元無名氏求臨產平安九峰山人衡平氏陳雄三戶五元趙鉅卿四元汪開文求室人程氏病速愈顧宅二戶各二元金耀李保內人產後平安牛氏二戶各一元以上共收熱河賑捐九八元一百兩洋三百零五元○十二戶曹娥敬其事居洋三十元無名字佑子收讀書二十元鄭孝曾爲亡妻顧氏遺物售款以資冥福十元免災氏三元蘭芬書屋望回子二戶各二元懷水氏嘉樹堂二戶各一元樂壽居方福林二戶各銅洋一元以上共收十二圩賑捐六十九元銅洋二元

佛羅斯新製 國邦補益藥水

專治肝勞 肺癆 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多
遺 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血虧敗
循色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不强壯病後
元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍
總傷寒症初愈 軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晋隆洋行實豐晋隆行豐濟藥房小房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲

米得洋行告白○小心霍亂病

啓者凡人無論夏天冬天均要保護身體照中外醫生所論養生之法大抵相同至夜間總須將身體蓋煖絨毯綿被二者均是重物蓋之必出多汗至夏天更不相宜本行所售外國來棚條綢被頗最爲合用不論人家貧富均可用之緣此物外觀既美而且輕軟異常蓋之亦極溫煖每遇夏天所以多生疾病者一因身上不蓋物件一因無相宜之物可以蓋故也本行所售之棚條綢被蓋之不寒不熱亦不得濕氣可保肚腹不受寒亦不生霍亂病售此被者惟本行一家其餘均是假冒所售之物與本行不同此被售與官商業已不少凡人欲保護自家身體或保護家中幼孩身體均應用此被花樣有棚條者亦有無棚條者有棚條者每條取價洋一元無棚條者每條取價洋一元六角其售與幼孩備用者每條取價洋一元四角外埠函購者可以立時寄去又按到倫敦來糖菓其匣極爲精緻買一匣者洋二元買六匣者洋一元糖內並無油又倫敦來男女所用綢布傘又遮太陽眼鏡每一對洋二角五分價最便宜又蠟燭自來火最爲合用便宜與別家不同又鐘表線每箱有二百四十四磅計洋三元各色花樣法蘭絨其價與倫敦一律本行之價極便宜不二價欲買者可以另行商量此佈

甲三四

薩波料

何謂薩波料薩波料者係堅硬之皂普天下與別不同除衣服外無一物洗不乾淨薩波料有何用薩波料者可洗淨油漆及各樣木器可洗油布地板子架子與新者無異以及碗盆鍋一切油漬均可洗淨刀馬口鐵洗之可以雪亮五金各物洗之可去舊鏽污垢用之亦不費事 何人用薩波料答曰無人不用薩波料如修補牙齒人將假牙洗滌即能簇新醫生所用刀等件洗之亦能潔淨廚子及餅師均宜用此物洗鍋及椅子一切物件牛乳棚之馬口鐵桶皆用此物洗淨工人所用傢伙亦用此物洗滌管機器人亦用此物洗滌機器馬車房亦用此物揩皮條及馬車洗馬住宅傭人亦用此物洗門窗地板傢伙木料烟管烟槍等物當兵之人亦用此物揩洋槍等兵器其餘尚有千萬用處現在各洋廣鋪及各藥房俱有零售躉發洋行在中國北邊代造薩波料之作場躉賣此佈

甲六

省孔鳳春粉號聲明假冒

本號創業以來歷有年所精製宮粉 久蒙貴客賞識四遠馳名近有無恥之徒竟將本號招牌作爲通用然各業同號本無干涉但每逢香市輒敢改作粉牌假冒本號招紙欺騙客商甚至勾串轎夫暗除扣用專以劣貨消售魚目混珠眞僞莫辨於本號聲名大有關礙實堪痛恨今除稟請邑主佈案外另行仿帖明晰佈告仕商賜顧者須認明杭省濤河坊拐角本號招牌庶不致悞

主人告白 乙一六

滬上亦中售票附送彩票聲明

只比一票認明票封亦在其中以杜隱戲假冒魚目混珠

本行屢獲大彩各省馳名因近有無恥之徒隱戲假冒招牌小行特製彩票隨票附送不取分文恩小人不能舞弄○貴客購票一票兩得以廣招徠今售英五月呂宋票雙張十二元附送彩票兩張○單張六元附送一張○四開三元附送半張○分條六角半附送兩條撕拆兌紅票價皆公道彩票頭彩雙張得洋一千元○二彩四百元○三彩二百元餘彩刊明票上再本行所送之票自將呂宋票留底得彩照呂宋號單兌洋以憑信義○紳富信購指明上海法大馬路 亦中票行啓

乙二

戒煙至理

和盛托出

存濟堂開張法馬路東首新永興里口間新旨人參號亦知

天下凡事逃不過一理字苟能於理字參透何愁久癮之不立除昔林文忠公立方戒烟遍行天下其用藥不可謂不妥惜乎殺虫消積之法未能徹底根除敢爲嗜烟諸君細陳之蓋洋烟之性善走經絡一經呼吸氣斂遍身毛孔骨髓無微不至既無微不至而年深月久亦無處不有烟積矣因積而生虫因虫而成癮其所狠者在虫勢必然也試問丸藥之力能遍達毛孔否耶既難達到則烟積不能搜盡既難搜盡不可始戒而終病因病而復吸其癮益深人謂戒者志不堅我謂製法之未精良可嘆也欲除其癮先殺其虫而消其積爲要者殺虫之法何由而進必須從原路中殺進爲善道且最得力原路者何將藥拌烟由斗呼吸並進也順其自然之道故不傷元氣用藥如用兵烟若先鋒藥如大兵隨鋒所往無論其毛孔骨髓之虫積莫不一網搜盡虫積既盡烟癮立除惟本堂之藥能如此所奇者速而且妥妙在依然過癮毫無難過吸至三日明效大著而鼻孔之烟油業已洗盡癮除得半槍內老膏亦脫竊思鎗膏既脫腹中烟積能有幾何故至第六天腹中虫積悉從大便而出如不信請以乾淨便桶視驗之所謂濁降清升精神爲之頓爽飯量爲之頓加即可除鎗無論多年老癮半月之圖不期然而消患無形誠天下第一妙法也烟癮三錢用藥二兩即可斷癮烟癮一兩用藥 兩可以戒絕零售亦可俾人試驗始知非虛每兩藥價洋一元六角一號八角不折不扣遠處寄賸信力自給惟是本堂精製此藥以來業經四載遠近之戒絕者不知凡幾茲將就余大略所知之聶君巳癮亦經此藥旬日戒去揭出之所有銘牌姓名住址開列於後以供衆覽聶君名有之在嘉興南門外王店鎮開聶正興京貨店主人是也如此詳詳細細俾可訪問虛實較之含糊登報無從查考者不幾有天淵之別歟同嗣主人劉花農識

乙三

救命妙藥

第一家流注仙丹 ○流注色白腫痛毒發陰分因痰塞滯道氣血虛寒凝結有寒痰有氣痰此丸消其未成濃之毒氣使其已成濃者至不痛而潰旬日收功○每粒一角每匣四元

楊梅結毒回生丸 ○花柳毒因循不治即成下疳淚濁橫痃玉莖腫痛一切毒門上面串頂四肢流毒雖陽物全脫不能飲食極惡極險楊梅結毒此丸包效○中瓶二元小瓶一元

極品花柳搜毒丸 ○花柳症屬見迭出毒發爲害不淺泛毒上刑者鼻爲之潰目爲之瞽伏腎經者妻爲之染子爲之殃此丸味具珍奇功行骨髓將毒搜盡○大瓶二元小瓶一元

虎骨熊猪膏藥 ○培元固本延年却病通廿四道血脈鎖卅六道骨節貼之精髓充盈善治左癱右瘓遍身疼痛卅六種風七十二股氣功用多詳銅人圖○大貼一元小貼半元

門首懸上海縣告示爲記

京都同德堂識

乙三

首創第一靈驗 小兒疳氣膏

廣東益三堂分枝上洋自來水橋北京桃源坊二弄朝南石庫門內

凡患疳氣陰囊腫大或偏墜脹痛初起大小不等酸痛異常各有不同履步艱難總之受累及婦人橫梁疝痛小腹有塊似覺筋脹均可治之本堂獨秘奇方製成膏藥靈驗無比無論年久根深藥到病除最奇者膏藥貼上數日即見腎囊腿日縮小一月平復如常極重貼至三張除根永不再發每張四百八十文疝氣丸每盒一元倘多年老疝丸膏並用見效更速○本堂始創疝氣靈藥久已名天下遠近咸知近有射利之徒見利忘義紛紛假冒最可笑者南市十六鋪自稱舊益三堂之店私製桐油僞膏胆敢登報減價以僞亂眞已經閒欵音同字異之店開在本堂左右街妄圖欺騙鄉愚仍然不絕外埠托妥局請寫明招牌及地腳本堂聯號附送總藥目爲憑

乙一

必得中常出大彩

式彩聲明

英四月份二彩第一萬五千八百三十六號雙張由本行門莊售出得主二馬路中禮和洋行內二班裴林先生得半張洋一萬元半張門莊售與李蓮生元經手轉售有利銀行內二班洋八得各一萬元共計洋二萬元後電到洋兌去雖二公之鴻運亦小行之常出大彩特此聲明今售英五月票諸君速來購票爲盼 乙

以杜假冒

竊謂鄭實成開創洋藥在滬念餘年後分滬江迨今以來十餘載向以信實通商諸公咸知惟是申滬兩家別無分出近有無恥之徒私刻本號圖章未審居心是何設想諸君來銀項以及票據貨件等情各宜小心認明探實免致所或異日倘有轉轉與本店無涉是以預告慎之免貽後悔特主人告白 乙

施瓜絕技醫法

啓者余定於每日四點半鐘晚八點半鐘在白大橋西首空地講論醫理凡有多年風濕骨痛之症者須上午先到福利公司對門本寫字樓閱看掛號後再至空地受醫如有牙痛願除拔其快速者與電閃無異不取分文諸君請來一觀可也此佈 乙 施瓜謹白

名醫設期

世醫高逐齋先生淵源家學精理外科並善喉症聲名素著豈待揄揚余乃世誼同道常相往來每與北郊相請竟以路遠不及酌應却病家未免向隅是以邀其同寓大英大馬路五雲日昇樓後街浙江里底期逢三六九須於午前掛號如欲門診准於二點至三點鐘逾時不候恐難周知用登告白 乙

世醫張驤雲謹啓

倫敦及蘭格西亞
保險公司

啓者本行經理保險公司所有房屋貨物棧房一切均可代保價與別家格外公道貴客欲保請到本帳房面議

老太古帳房啓 甲

誠實不欺只此一家

五月票雙張十二元單張四開照算分條六角

同得利

蒙賜顧 棋盤街 乙

哈爾司敦馬戲

COW-BOY SPORTS

本班在外國招集上等優人扮演各種戲劇具極大本領從前並未到過中國大小馬共有三十五匹都是極馴極靈所到之處見者均詫爲得未曾有歡類中有象有狗有猴均能演戲本班不日到滬准禮拜三晚開演有欲及時行樂者屆時可以一擴眼界矣

本班經理人薛格斯啓 甲

盤棧聲明

上洋南市晉德恆記棧向係劉子頁所開今因借欠李德蔭堂蘇漕平銀六千兩央證說合甘願將晉德恆記棧頂首生財統作銀三千兩抵與李德蔭堂改換晉德蔭記於四月初一日接開棧中一切請郭耕雲先生經手所有劉恆記以前一切往來帳目均歸劉子頁自理清楚概與李蔭記無涉除將棧作抵外尚欠銀三千兩另立借券爲憑特此聲明 乙

晉德蔭記主人李德蔭堂謹啓

招請描字

本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描過熟手以及別局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫即聽題子弟字畫端正者亦可前來本局當悉心教導當另給他書先行學描幸勿觀望自誤 乙

同文書局啓

妙藥欣逢

小兒銘山就招商局事因交損友悞染淋濁竟成梅毒昨購英大馬路京都同德堂花柳搜毒丸萬靈丹各二元內外用之瘥好幸小兒誓不再染外務特告親友 乙

韓瑞堂上

遺失提單

今遺失怠連福六處船進口BQ唛一號提單一紙計什貨十九件已提過十八件尚存十一件該提單已向新關說明作爲廢紙此聲明 乙

德生啓

象牙片出售

本藥房所售之象牙片前承照相家咸稱出色一時售缺今又續到請早來購遲恐不及

頁濟藥房告白 甲

上海廣東路十六號公信洋行啓

本行所有十四磅松鼠及魚鎗等牌斜紋布係與上頂棉花織成布身堅固堪用耐久眞上等貨也向承貴客屢顧已藉四遠馳名則交易年多一年由爲貨眞價實若布每疋皆有松鼠藍印面魚鎗牌者亦係藍色印爲貴客賜顧須認憑誌庶免魚目混珠第布於各處大疋頭號均有發賣而總共售者只有本行一家 乙

楹聯扇面琴條發售

俞曲園太史隸書中堂洋一元又隸書七言楹聯八角又金剛經偈中堂幅一元又篆書四言小聯五角張子祥著色花卉琴條四幅一元六角錢吉生著色仕女琴條四幅一元八角著色人物各色團扇面片四角又着色地球圖扇面三角亞西亞圖扇面三角詩扇面二角以上俱各裱成又地球圖團扇面四角着色之妙用筆之精與眞蹟無異雅可玩賞諸君請移玉爲盼此佈

扇面

上海樂善堂書局啓 乙

王姓楊名

包醫白濁

立愈白濁早好濕毒關內復發腫爛我名醫看多無藥可治遇外科陰顯章白鬚上下楊梅毒瘡服藥大便瀉二次黑小便三服退腫七日濁盡廣瘡癧消横痃塊一日消平

上海大東門吊橋外聚海源對街石庫門內 乙

彙司洋行告白

啓者本行開設在上洋江西寗波路之轉角處代消信生廠所製縫衣機器有腳踏者有手搖者常有寄存以待買客揀選并機器上所用零星各物及針等都有出售此佈 甲

中西女塾

本塾專教女子中西文字以及刺繡等每月收脩膳洋三元如欲來學請至三馬路西首監理會堂後面本塾面訂可也 甲

活人無算

專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋二元信局函購一律局設上海三馬路中石路東首畫錦里口 乙

閔小樣寓

半顛和尚師道

京都慈松半顛僧前在京諸友請相呼爲神涼今來滬濺鸞功行海上諸君心有不決或寫八字寄信局或來申面判得失寓隴靠三洋涇橋美和鐘表店紹石菴啓 乙

靈驗小兒回春丹

廣東普仁堂 小兒回春丹

小兒之病最甚驚風身熱痰升兩手抽搐雙目直視甚爲危險本堂此丸心誠保赤加功泡製揀選眞珠犀牛黃麝香梅片琥珀金箔一切通竅降痰安神定魄之品故能藥到回春扶危救急料眞價廉〇每丸洋一角

廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙

新到

本堂獨製五鞭種子丸應邀效服者咸稱靈效今漸到虎鞭鹿鞭海狗鞭驢鞭馬鞭牛鞭熊膽鹿角鹿尾虎骨象皮象牙古玩名人字畫賜顧詢上海英大馬路京都同德堂 乙

分條七角

附送開彩圖滬景月份牌

英五月呂宋票出售雙張十二元零壹

紅票現兌

拆兌劃一公道函購立奉上海四馬路 乙

瑞記洋行保險告白

啓者本行現有經理外國火險洋面水險公司事務凡有棧房貨物房屋傢私及貨物載往別埠均可承保價比別家格外克已如蒙貴商賜顧者請移玉到英界大馬路本行帳房面議可也此佈 甲

日本橫濱合益會公司票

全張一元一角每張五條現售五月份彩票西曆五月七號開彩即華四月十一日得彩章程即照彩票得彩諸翁向本行領洋是幸

上海黃浦灘中洋行代售 乙

妙醫哮喘頑症

余友陳君家藏秘方專醫哮喘頑症無論遠年新染均能包醫痊愈余因染着此症已有十餘年之多痕狽情形莫堪名狀適蒙陳君來申余即請他調治始得霍然痊愈茲特登明報章以伸銘感爲陳君現寓鐵馬路利濟木輪局此佈何詩新 乙

英四月份號單已到

本行運售呂宋票大彩常獲中外咸知今售英五月票定拆公道兼收紅票格外克已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角外埠函購原班回件毋悞此佈

老廣豐新齋豐全萬福來萬實來啓 乙

四川重慶府徐世昌稿

久聞上洋中和里內詹誠德寶堂館上戒烟三香膏十分靈光昌每日吃烟五錢寄去十洋兌三香妙藥四兩和烟呼吸不滿一月脫離苦海特刊報章以謝之 乙

新開保泰順

本號開設上洋新北門內畫錦牌樓中市專辦各式洋廣雜貨玻璃燈鏡鐘表八音琴布疋等俱全貴商賜顧者格外克已特此佈聞 乙

鴻毛坭出售

啓者本行今有新到青洲鴻毛坭有限公司之施門釘坭出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議

瑞記洋行白 甲

珍珠化痔丸

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥剖洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者今用涼血散風逐濕潤燥溫劑亦未見效反損精神痔雖風濕燥熱而成實肝脾腎三種虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑使運陰陽使風濕燥熱四氣所成痼疾無地可容自然消化故此能治一切內外毒痔不拘遠年近日致滯成管糞前糞後膿血漂流破孔穿腸脫肛腸鳴如芝如菌大便艱辛甚至咳嗽異常等症無不應效每兩洋二角五分外用消痔散薰洗每包一角 乙

上洋英大巡捕房對門廣東接元堂何均年製

白帶靈丹

余婦久患白帶已有年餘聞上洋益湯街內壽榮齋加料白帶丸甚靈往購二盒需洋一元分六日食之果然痊愈故登報以鳴謝

鄞縣嚴小寶拜 乙

耳聾靈丹

自來水橋北東桃源坊益三堂寶號有耳聾復明丸效驗異常僕患症四年經醫莫效因服寶號耳聾丸三盒痊愈特登報謝 寓新意里姚成章啓 乙

專售呂宋大票

英五月份雙張十二元單張四開照算分條六角

萬利一本

紅崇克已申足

萬有利 乙

只此一家起首老行

英五月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌

成

函購上海棋盤街北朝東石庫門內原班不悞

天成啓 乙

買票得彩圖

今售逐月呂宋票雙張十二元單張六元四開三元分條六角半庚辰於茲集成得彩圖供奉外埠買票諸君玩賞每信一本批發短價門市概不敝送棋盤街北首必得 乙

新出正續嘻談錄

是書非特解頤兼可醒睡消閒喜笑怒罵皆成文章雪月風花香供裁剪從來小說無出其右每部洋六角寄上海四馬路文宜書局代售 乙

始創龍涎香戒烟丸

原夫洋烟之襲人也初時吸食藉爲敘談消遣之資漸而沈入五經日久遂成癮疾因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往誑人恐膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮况之不啻服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮即能[illegible]以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯腸中至於隨經發病無論[illegible]傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦隨增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以勤製之弊只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體強健飲食勝常即吃四再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利致秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁振寒因氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢吞丸三分每瓶價大洋五角 諸君

始創 龍涎香 戒烟丸

恐斷戒斷即到本齋包戒斷癮後斷亦無不可本齋原爲方便諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰攙入製丸皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛雞癥痧疹筋骨疼痛諸痛即止如神

原方 正龍涎香二兩 正母丁香五錢 上廣木香五錢 正西牛璜兩半 紅肉洋參三兩 鮮白扣仁一兩 九轉膽星三兩 加料衛生丸卅個 天生於朮二兩 去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料蘇合丸廿個 米炒北芪二兩 正川貝母二兩 上肉桂心二兩 洪宋宝爲丸

一分鋪杭州太平坊 一分寄鎮江日新街文萃書局 乙[illegible]

廣東遐齡分設上洋英界老巡捕房對門開張另有龍涎香發兌

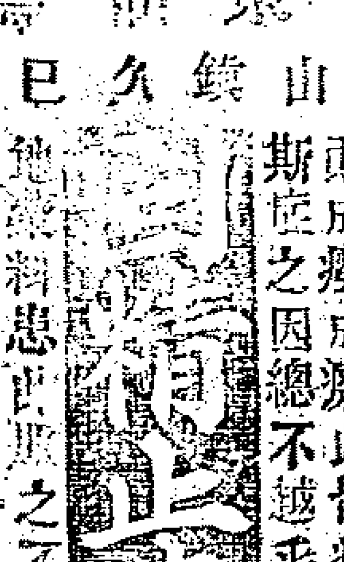
清肺止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則生於脾痰之結氣也則停於肺脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰久則留伏經絡結成痰核或胸膈[illegible]或咳喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不言種種雜症不勝屈指雖病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到應驗如神即係痼延日久痰積已服務須携帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再列佈四方俾衆咸知爲每瓶大洋三角

廣東延春閣[illegible]丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙[illegible]二

廣東仙壽閣

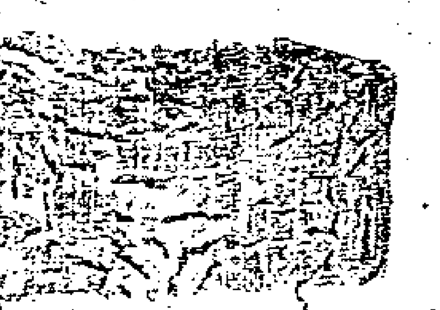
佛山鎮久已馳名

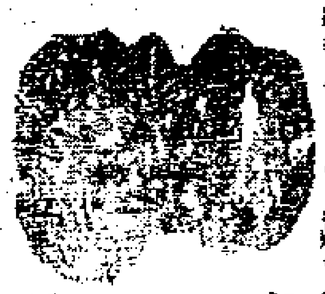


夫遺精一症醫多勉爲強攝致久復患遺滑更甚遂成精濁時流虛陽外越形神枯弱變症難盡甚則成癆成瘵此皆病不知原無治無效予考靈素斯症之因總不越乎心腎二經然精雖藏於腎而主宰則在於心本閣此丸法守斯言配製上品正道地道藥料患此之不但固鎖鞏封元精合閉藏之本一多倍氣血得延年種子之功立服即愈永無遺患每兩洋一元另有金鎖固精丸每兩一角雙料二角[illegible]固本丸每兩二角

鋪分上海英大馬路興讓街 乙三二

上海中西大藥房





啓者本藥房續到各式照相鏡子鏡箱此係英國名家所造新式從未到過中國運動靈巧携帶輕便且感光尤快與尋常之鏡不同所照人物小水惟妙惟肖清爽無匹並售大小冊牌干片紅白蛋紙裱相厚純軋像機器拔璃量藥號杯小試化學材料箱全副電鍍全銀藥水器具六百度寒暑表銀水表強水表火酒表牛乳表等一凡影箱所用藥水器具一什應俱備價均克已庶商賜顧者請認牌號不致悞 乙[illegible]二

大英醫院

新到薄荷精○辟穢通關散

此精專治百般頭痛兼治頭面手足筋脹疼痛牙痛等症患此者即將此精擦之患處頓覺涼爽痛止功效神驗每匣洋二角半大者照加

此散凡患暑氣感觸往往猝然仆地靈時神昏暈絕不省人事者立將此散嗅於鼻孔頓使神清氣爽昏暈立醒誠有起死回生之妙每匣價洋四角至一元仕商賜顧認明本院招牌庶不致悞

上洋大英醫院謹啓 甲[illegible]三

廣東趙同春堂蠑丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖心動精洩夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋非徒止遺止滑之功實有調元固本之方每兩洋二角鋪在上海老巡捕房對門○蘇○○分設杭州○蘇州○江西○無錫○溫州○鎮江○江陰等處發售 乙[illegible]二

第一確驗龍涎戒烟丸

龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立各家選寶難其選或苦此癮終不能斷脫戒斷則反生他病或之不脫則之無益更患更深焉本館精此患搜求[illegible]醫方不用烟膏烟灰以烟之閉秘選良方良藥以除烟之害苦服此丹[illegible]不思吸烟無庸戒口自然癮除不實不燥無苦無難更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見信請試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門 乙[illegible]二

李芍農先生評選辛卯直墨文程

李芍農先生爲才五服久重士林歷科典試各省所取之文無不膾炙人口茲選有辛卯科直省鄉墨文程清真雅正無美不搜爰亟仿聚珍版排印校對精詳分訂四本每部售洋三角二分想諸君必先覩爲快也茲由老巡捕房對門蠑善堂及各[illegible]坊[illegible]局六馬路[illegible] 乙[illegible]二

機器車械出售

本行在滬專辦軍械已歷三十餘年屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英德等國製造之法更爲精美今有新式鋼鐵大炮各種快鎗大小鋼帽鋼火藥以及各種大小機器俱全倘蒙賞官紳照顧請至小行觀看面議價格外克已此佈

地址上洋[illegible]

減價聲明

雍正朝殊批諭旨一書原版流傳甚鮮[illegible]點石齋[illegible]局訪購原版加工套印其校對之周詳裝璜之精[illegible]每部[illegible]八元現[illegible]十六元[illegible]結帳減定[illegible]多處[illegible]頂工本[illegible]坊拆兌者面議[illegible]請至老[illegible]昌[illegible]恒泰[illegible]昌號便是 乙[illegible]二

告白

啓者本行現在由外國[illegible]派蜜四白開所造黃黑[illegible]了派利水[illegible]油出口貴[illegible]顧者請本[illegible]面議其價格[illegible]公道特[illegible]

[illegible]洋[illegible] 甲[illegible]

英商繙譯館

英商繙譯華洋公事館

啓者自泰西各國與中國通商以來已歷半百載矣而華洋交涉之事日多一日是固非繙譯之人不能知其細也按通商各埠不識西語文西學者其不便之處難以數記而求一精通西學者亦非易得今本繙譯泰西各國遊歷多年深知其情現設繙譯華洋公事館於滬北寧波路泰記衙西偏寨字第四十四號房屋內兼代理客商報關進出口貨物等事並設博英書館專教英文此佈 乙三四

繙譯華洋公事館主曾子安子良謹啓

赤腳大仙魚鱗種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健鬚髮黑烏久服延生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭肢腰[illegible]耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉婦人能久經元陽衰敗或女人血虛氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東扶元堂何均年監製 乙三一

上海泰來洋行謹白

啓者本行經辦德國什好廠魚雷船係中外各國賞鹽第一利器又漫利與飛鐵新式後膛連珠槍亦係驗攜甲於諸鎗並兼辦各國軍械機器五金雜貨一切齊全現有新製無烟火藥尤爲精奇因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採購今幷請有熟悉各種機器之洋匠能打圖樣代爲安置加意顧客交易各價較從克已此啓 乙[illegible]

愈疝兼固精

僕患小腸疝氣已歷年久二月下浣記全盛[illegible]需洋二元一角買上洋英老巡捕房對門四知堂寶號疝氣丸一盒膏藥二張依仿買用之陰囊漸縮小不滿十天全愈最奇者僕素有遺精之患甚至合眼即遺或二次自貼該堂膏藥後其病若失身體日見強壯可見靈丹妙藥不虛傳書此鳴謝 乙[illegible]三

蘇州王洗馬巷郭公館具

天然照像減價馳名

本行在四馬路西首樓上地方寬敞詩酒琴棋書畫陳設雅緻亭園樹木竹石陪襯相宜光線電光照無論雨夜陰晴皆可映照近由外洋自辦新頂上藥料各件新法精備永不變壞現價從廉四寸二角六寸七角電光放大照三圍其餘大小價亦相宜隨照隨取不悞賜顧 乙[illegible]

四知堂膏藥立見奇功

小腸疝氣膏藥每張五百六十文將此膏藥貼上不須片刻立見靈驗舒暢可以當面試驗若係虛言退膏還錢○立止九種心胃氣痛膏藥每張二百八十文病發時貼胸前老病亦除根○百草得意膏藥價全上凡左癱右瘓半身不遂週身疼痛貼患處追風舒通經絡之靈丹也上洋英老巡捕房對門四知堂啓 乙[illegible]

白藥精粉批發減價

蓋聞人參補氣自古奉爲靈丹而外國精粉戒烟自今誠爲至寶性可制烟洗肝腸洋請英國名花醫生所製乃爲天下無雙本堂由英國運來十有餘年屢試屢驗已經揚名四海遠近馳名該粉與醫西藥房無異服者自知效驗如能原箱原瓶購買其價較從前尤爲相宜○粤東百年老鋪分設鎮江蘇州杭州金陵上洋鄭福蘭堂啓 乙[illegible]

泰記栢油行啓

茲自來火公司柏油向歸四馬路永慶本行承包發售店鋪歷開客商所購之油從中有攙和泥沙短少加倫等事深爲詫異不得已特在新開河泰興里口設泰記分號發消賜顧者新認明本號招牌以免隱射此佈 乙[illegible]

新安善夢生啓

余以癬林舊吏自庚寅取潤以來索繪踵至於今酌登潤格扱左就摺扇花鳥蘆鴈五角山水人物泥金長題加倍件交北市一言堂吉羊樓邑廟臨川閣各扇號代收 乙[illegible]

新開聚泰源號

本號開設上洋法大馬路永興里口專辦洋廣雜貨顏料鐘表玻璃燈鏡自造洋光玻瓦發客先行交易擇吉開張承蒙光顧格外克已此佈 乙[illegible]

廣運昌烟膏莊發

上洋法大馬路西寶興里口精製清膏每兩四陳膏還灰二兩八公膏三兩六冷籠四兩熱籠四[illegible]六平外加什兩光顧請認招牌爲記 乙[illegible]一

吉房召租

今有後馬路與德里石庫門樓房三幢有廂房合意者請至本帳房面議或至二馬路寶順棧房亦可此佈 道達洋行啓 乙[illegible]

新開[illegible]昌[illegible]發行

自運呂宋大票批發各埠同業兼售門拆遠處信購原班寄奉紅票現兌外五月份已售英十二元今售英四分條票雙張開[illegible] 乙[illegible]二

[illegible]批分發五角七

英[illegible]月票每售單張六元六分條角五 上海四馬路 乙[illegible]二

京報　第四千三十號
壬辰四月初一日申報附張不取分文

光緒十八年三月二十二日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○發抄　硃批四道○河督許　奏估辦運河疏濬工段需用銀兩摺○皖撫沈　奏添招新勇成軍這支糧
飼日期片○將軍裕等　奏揀補知州摺○大臣定　奏翼長暫緩回旗補行穿孝片○三月二十二日刑部都察院入式寺侍衛處値
日刑部引　見十名○翁同穌等場內專摺請　安○清安假滿請　安○甘肅學政胡景桂到京請　安○發航汝請匠五ト○淞灘
續假五日○召見軍機　貴恒清安胡景桂　皇上明日卯初二刻進內至　奉先殿　壽皇殿行禮畢還海○發抄　張撫奏試用道
陳光熙期滿甄別奉　硃批着照所請吏部知道欽此○又陳高亮補撫標右營守備奉　硃批兵部議奏欽此○又儘先令王以宣期
蒲甄別奉　硃批吏部知道欽此○又肅將控告官吏之祁暘縣在籍知縣黃維哲革職奉　硃批黃維哲著革職訊辦欽此　（○頭
品頂戴河東河道總督臣許振禕跪　奏爲估辦光緒十七年分運河冬挑淤淺河道工段需用銀兩數目繕單恭摺具陳仰祈　聖鑒
事竊於光緒十八年二月初三日承准軍機大臣字寄光緒十八年正月二十七日奉　上諭劉坤一奏江北冬漕遵辦河運帶飭疏通
河道一摺據稱大汶口濟寧新店安山一帶或河係砂疆或異嘗淺澀十里鋪閘城半口門內外淤墊更甚以及南暘湖進出口門均須
大加挑濬等語南漕關繫緊要所有漕船經行河道必須豫籌疏濬方能迅速抵通著許振禕福潤湯聘珍嚴飭該管河道各官認眞挑
濬務期一律深通以利漕行將此由四百里諭知許振禕福潤並傳諭湯聘珍知之欽此遵　旨寄信前來當即欽遵轉行去後伏查運
河應挑河道應辦工程兩年以來因南漕加運新漕提前開兌經臣嚴飭該管道廳暨營務處預先認眞挑辦在案臣維劉坤一所　奏
在通利漕行是據江南糧道所稟而言若臣與福潤更責有攸歸自以運衛漕艘出境爲第一義伏讀　聖諭周詳明燭連道同督亟須
豫籌疏濬以利漕行仰見　聖謨深遠欽感莫名臣於去冬既存嚴飭道廳徙前估辦之札復於前次奏請　勅下山東巡撫飭司機款
赶辦茲據山東運河道耆安稟稱各汎淤淺工段向係應令估辦上屆因限於錢糧迫於時日勉將已估之工復加別緩所有未辦各段
次及復受新淤之處俱著核實揚估在漕船未到之前一律挑竣前經會同營務處委員督飭廳汎逐加查勘查得捕連洳三廳壽東東
千汶上籐嘸等汎或因黃河飼濠或當汶水濁流或近沙山或多淺淤俱行深厚皆接年必挑之工約略勘估所需甚鉅不得不力求博
甫茲擇受淤最重看罰段施挑計捕河廳壽東東平州同二汎共准估長河二十四段共長二千二百一十四丈除額夫挑土外共估添
募夫六百四十三名例價器具銀二千七百兩六錢津貼銀二千五百七十二兩邊河廳汶上汎共准估塘長河工五十一段共長九千
一百一十四丈除額夫挑土外共估添募夫一千九百八十四名半例價器具銀八千三百三十四兩九錢津貼銀九千六百六十一兩
九錢九分九厘洳河廳縣蠻二汎共准估塘長河工三十三段共長二千七百二十四丈除額夫挑土外共估添募夫九百六十七名半
例價器具銀四千六十三兩五錢津貼銀八千五百一十四兩以上三廳共准估例津二價銀三萬五千八百四十六兩九錢九分九厘
核計工款實已有減無浮繕具清單稟請核奏援照上屆成案指撥山東藩庫銀兩以資赶辦等情前來臣覆查無異應請仍飭東省藩
司速行籌款撥解到工以憑嚴督該管各員尅日興作認眞挑濬庶幾不誤要需所有遵　旨預籌疏濬以利漕行及估辦光緒十七年
分運河冬挑淤淺河道丈尺土方需用銀數緣由理合繕單恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該部知道單併發欽此　○
○沈秉成片　再沿江各省匪徒勾結謀亂防範宜嚴安徽防練各營不敷分撥臣於上年九月附片奏請皆行添募勇丁一千名以備
防匪應急十月十九日欽奉　硃批着照所請該部知道欽此欽遵分別咨行旋即遴委總兵王心患馳往皖北潁州亳州蒙城壽州等
處酌給經費招募精壯勁勇並派提督周雲田隨同照料現已照數募足成軍管帶回省造具花名年貌籍貫清册經臣派員點驗均係
年力強壯堪資操練之材即以勇丁八百名分爲親兵左右兩營派委總兵王心患統帶兼帶左營副將陳學堂管帶右營飭令駐紮安
慶城外濱江一帶臣銜門原有護贛小隊係由省城練軍步隊四營營內勻抽調機用備差遣現飭分歸各原營以整部伍以其餘新勇二
百名作爲護贛小隊派委中軍參將米告黨管帶與前項親兵兩營併歸統領省城練軍　記名提督東朝備節制調遣責成督率統帶
各員認眞教練操演槍炮及刀才各項技藝務期一律熟精一勇得一勇○用省城當長江要冲爲皖南北適中之地匪蹤出沒巡緝攸
資倘遇各屬地方須資勇力隨時調遣亦屬呼應通靈堪收居中馭外之效此項新招勇丁一千名月餉暨營哨員弁薪糧均照安徽省
防軍餉章發給於本年二月初一日起支與製辦帳房旗鼓號衣等項銀兩並由善後防軍餉需項下核實動支彙案造報其上年七月
臣覆奏籌款解部摺內核計防營歲支餉項一成銀一萬六千二百兩解部濟用一款擬請停止撥解以資周轉仍俟防務稍鬆即將新
勇奏明遣撤以節餉力除分咨戶兵二部查核外所有添招新勇成軍起支糧餉日期緣由謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批
該部知道欽此　○○奴才裕祿冀陞跪　奏爲揀員請補知州以資治理恭摺仰祈　聖鑒事竊查復州知州朱錦標於光緒十八年
正月初四日因病出缺當經循例恭疏　題報應以病故之日作爲開缺日期歸正月分截缺所遺復州員缺係繁雜簡缺聲請初留外
補查奉天省簡缺知州僅止一缺上次係以委用知州朱錦標請補此次輪應候補到班查有准補圍場海龍廳撫民通判遇缺即補知
州金作爃年四十四歲浙江山陰縣人由附監生遵籌餉例報捐通判因在奉天軍營出力保奏留於奉天差委復經奏請留奉補用先
後經部議准請咨赴部光緒五年二月初十日蒙　欽派王大臣驗放奏請照例發往奉　旨依議欽此是年八月十八日領照到省先
於是年正月在江南演捐局加捐撓舉升銜年滿甄別堪以繁缺補用七年閏七月丁母憂回籍守制九年十一月服闋在部呈請起復
是月二十七日回省當差十一年三月委署仁懷縣到任十三年閏四月交卸因擒獲首要馬賊出力案內經前任將軍慶裕保以本班
儘先補用奉　旨依議欽此十五年二月委署蓋平縣到任是年十二月交卸十六年正月委署承德縣到任是年十二月請補圍場海
龍廳撫民通判奉部核准十七年三月交卸承德縣事四月委署海城縣知縣到任因擒獲首要馬賊出力案內保奏請以知州在任遇
缺即補經部核准十七年八月十八日奉　旨依議欽此十八年正月交卸海城縣事現已飭赴海龍廳通判本任查該員精明穩練辦
事勤能歷署仁懷蓋平承德海城等處均能辦理裕如以之請補復州知州洵堪勝任該員係勞績保升知州所有歷署任內並無展參
已起四參降革處分與例相符合無仰懇　天恩俯准以現任海龍廳通判在任遇缺即補知州金作爃補授復州知州如蒙　俞允俟
奉部覆准後給咨送部引　見所遺圍場海龍廳撫民通判一缺奉天現有應補人員應俟奉准部覆容奴才等另行請補所有揀員請
補知州緣由理合恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒　飭部議覆施行謹奏奉　硃批吏部議奏欽此　○○定安片　再三省練兵全營翼
長審戛副都統蘇嚕岱前於光緒十七年十一月初七日據報丁親母憂例應回旗穿孝奴才富因朝陽匪徒滋事練兵出邊遠剿運務
殷煩該副都統係全管翼長未便遽離批飭給假十五日令其在營成服一俟軍務稍鬆再行回旗補行穿孝曾經附片陳明奉　硃批
兵部知道欽此欽遵轉飭在案茲據該副都統蘇嚕岱以朝陽剿匪事竣練兵酌量撤回軍務已鬆應請給假回旗補行穿孝以符定制
等情具呈前來奴才查現在邊境雖已肅清惟三省練兵正値變通章程馬步各隊宜添宜減分別撤留頭緒煩多必須詳細核辦方能
經久無弊翼長爲全軍樞紐當令一手經理俾得與各軍總統幫統籌辦盡善以冀一勞永逸日臻精強所有該副都統蘇嚕岱呈懇給
假回旗補穿母孝之處應請暫緩俟練兵操演分別新章舊章定安後由奴才察度情形再行奏請　賞假准予回旗補行穿孝以符
定制而遂孝恩是否有當謹附片具陳伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批著照所請兵部知道欽此